

Zocociover

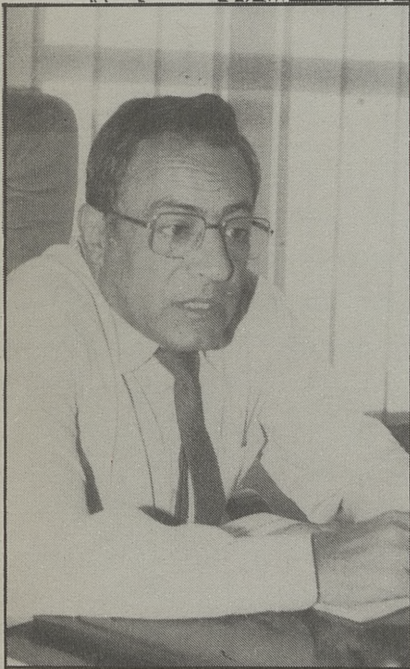
Ejemplar gratuito

Nº 28

REVISTA QUINCENAL DE TOLEDO

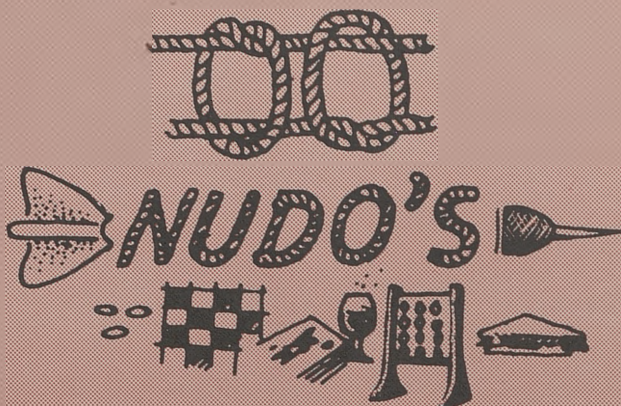
OCTUBRE 88

REHABILITACION INTEGRAL



DE LA JUDERIA MAYOR

PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA

Desayunos
Meriendas



Especialidad
en tapas
aperitivos
platos combinados

Avda. de la Reconquista, 10

EN EL CENTRO DE LA RECONQUISTA
CASA FUNDADA EN 1.950

Teléf. 22 10 41 TOLEDO



C/ Méjico, 4

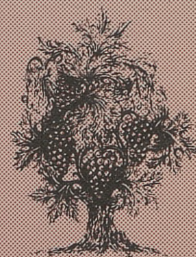
Teléf. 21 59 24

TOLEDO



LA CITA
ANDALUZA

LA CITA
ANDALUZA



GRAN SERVICIO EN SUS ESPECIALIDADES
DE PESCAITOS FRITOS VARIADOS
Y FINO DE LA TIERRA

Y EL JUEVES RABO DE TORO

C/ MEJICO, 11

TFNO.: 21 44 19

TOLEDO



DIRECTOR: Julio del Cerro.

COLABORAN: Jorge Miranda, Antonio López, Jesús Cobo, Javi Heredero, Reyes, Sánchez-Escobar, Ventura Leblic, Antonio Arteaga, Benjamín Morón, J.L. Domínguez, Manola Herrejón, Julián R. de la Pica.

EDITA: Pejul, S.L.

PUBLICIDAD: Al Punto.

DIRECCION: Carreteros, 5. Teléfono 21 59 22. 45003 Toledo.

IMPRIME: NUPREDSA-LA VOZ DEL TAJO.

D.L.: TO-811-87.

SUMARIO

| | |
|---|---------|
| Los Arreglos de la Historia | Pág. 3 |
| Rafael Martín Sánchez, Delegado de Política Territorial | Pág. 4 |
| Rehabilitación de la Judería | Pág. 7 |
| Un Poeta: Villacañas | Pág. 14 |
| Alvarez, S.A. | Pág. 16 |
| Félix-Macavi o el arte del buen peinar | Pág. 18 |
| El Ciego del Arrabal | Pág. 20 |
| Máscara, un sueño | Pág. 22 |
| CEIM | Pág. 24 |
| Rallye | Pág. 25 |
| Toledo, tierra de músicos | Pág. 26 |
| Asociación de Inversores | Pág. 26 |
| Caza | Pág. 28 |

Los arreglos de la historia

Las fechas históricas y los hechos históricos son fáciles de olvidar. Las fechas históricas y los hechos históricos son fáciles de arreglo y tergiversación. El vencedor arregla a su antojo la historia. Vencedor o poderoso. Anchuras-Cabañeros. Cabañeros-Anchuras. Lo dijimos, no a Cabañeros-no a Anchuras. Sin embargo, Anchuras se nos metió por razones de Estado, con santa o sin santa alianza y encima en nuestra provincia, en nuestra Región. ¿Quién dimite ahora?

Izquierda Unida y la Asociación El Tajo han plantado cara a todas las instituciones, empezando por el Ayuntamiento, para que la problemática del Polígono quede de una vez por todas arreglada. Muchos años, desde su fundación, llevan luchando personas concretas dentro de la asociación de vecinos y partido comunista para salvar la hecatombe de este barrio toledano/no toledano. Es un Cabañeros-Anchuras, se hacen las cosas desde el poder y luego que las resuelva y las sufra el pueblo.

Otras veces, la historia es triste, se lleva a los seres queridos. Nuestros sentimientos se unen a los de nuestros amigos. El alcalde ha perdido a su padre y no podemos, por menos, que unirnos a su dolor. Zocociover, amigo José Manuel, siente la pérdida de tu padre y está contigo en el dolor.

El Director

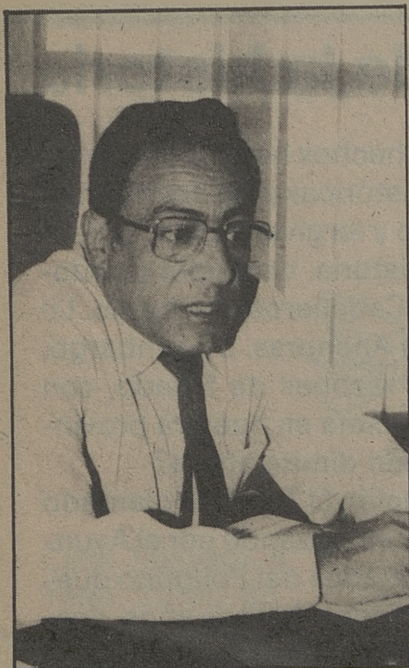


ESPECIALIDADES

- Hidroterapia
- Laserterapia
- Mesoterapia
- Masoterapia
- Crioterapia y algoterapia
- Tratamientos corporales (adelgazamiento, senos, celulitis, circulación, etc.).
- Solarium
- Cámara de aislamiento sensorial
- Tratamientos faciales (L. cutis, lifting, acné, etc.)
- Pre y post parto
- Manicura y pedicura
- Maquillajes
- Depilación (cera, eléctrica, etc.).

Si usted se preocupa de su estética y su salud corporal, consúltenos

Avenida de América, 1
Teléfono 21 48 62
45004 TOLEDO



Rafael Martín Sánchez, toledano, delegado Provincial de Política Territorial de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, ex-tendente de Alcalde y delegado de Hacienda del Ayuntamiento de Toledo, secretario local del PSOE. Rafael Martín Sánchez, director de la Caja de Cuenca y Ciudad Real, posible delegado Provincial de Industria, su nombre estuvo entre los candidatos, tomó posesión el cinco de octubre como delegado de Política Territorial. Tuvo en sus ma-

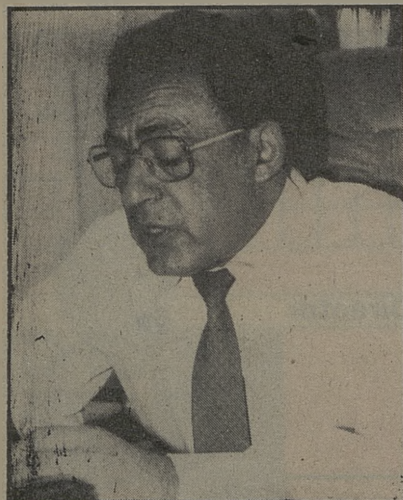
—Fuistes nombrado director de la Caja de Cuenca y Ciudad Real, después tu nombre fue bajado entre los posibles delegados de Industria, pero al final fuistes nombrado para la Consejería de Política Territorial. ¿Cómo fue esto?

—Accedí al puesto de director de la Caja de Cuenca y Ciudad Real con el deseo de hacer Banca Social; posteriormente, junto a determinados compañeros de ejecutiva regional se me propuso hacer gestión en la Administración, siempre sin determinar el puesto al que podía acceder.

Por aquel entonces, hubo movimientos en la delegación de Industria y se oyeron rumores de mi nombramiento como delegado pero al final, pensaron que lo más propio para mí era la

RAFAEL MARTIN SANCHEZ

“El Ayuntamiento... que termine con los movimientos especulativos del suelo”



nos las finanzas municipales y tiene en sus manos la problemática de las viviendas sociales en Toledo y el Polígono Industrial y su traspaso al Ayuntamiento de Toledo. Tiene una amplia ambición por determinados segmentos sociales y llega a la delegación con unas tremendas ganas de trabajar. No se recata al criticar al Ayuntamiento ni al defender las posturas de su partido en Anchuras.

delegación de Política Territorial y yo, disciplinadamente accedí. Me encuentro muy satisfecho porque he podido apreciar, que aparte de cualquier gestión administrativa que se pueda realizar, toda clase de actuaciones tienen unas concreciones inmediatas, si tú trabajas más, los Ayuntamientos y particularmente los ciudadanos lo reciben antes.

—Hay dentro de esta delegación puntos claves, como son, los planes de planeamiento, prácticamente toda la provincia tiene sus normas subsidiarias y

COZUETA

Peluqueros
Barrio Rey, 8
Teléfono: 22 86 02

Ela

Productos de Peluquería
y Estética
Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60



MACAVI

Peluqueros
de Moda
Avda. de América, 1
Teléfono: 22 67 60

entre ellas Toledo. Durante tu paso por el Ayuntamiento se aprobó el Plan General y la Problemática de Pinedo. ¿Ha variado alguna de su problemática? ¿Sigue manteniendo el Gobierno regional el mismo planteamiento sobre Pinedo?

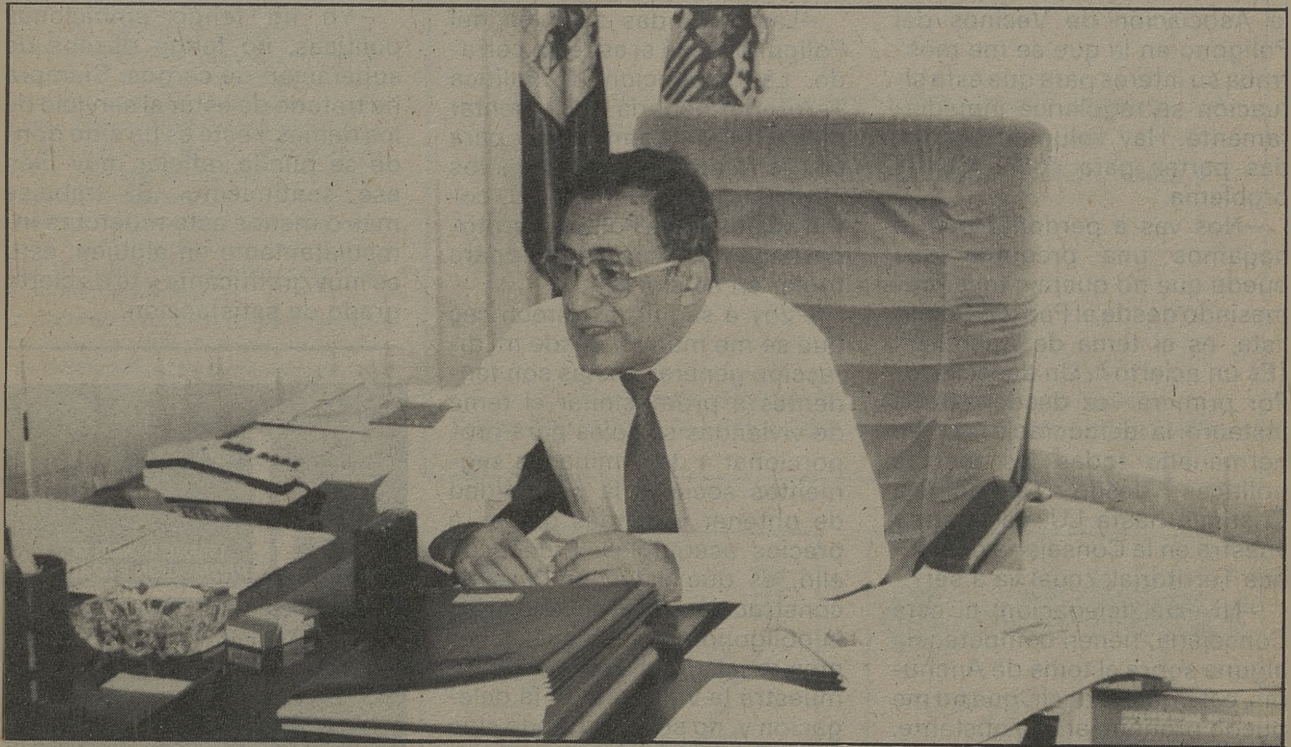
—Mi paso por el Ayuntamiento me permitió conocer cómo se estaba elaborando el Plan de Ordenación Urbana aunque no en profundidad, porque no era mi área y porque tenía bastante que hacer en el área económica que era mi competencia. Se trabajó mucho y naturalmente, los compañeros, que tenían las responsabilidades del área de Urbanismo estaban más dedicados a ello que yo, no obstante, la corporación entera teníamos la satisfacción de que quedara

aprobado el plan de Urbanismo que ahora, ahí está y lo único que hay que hacer es desarrollarlo. Entiendo que la actual corporación debía de imprimir una mayor celeridad a los distintos planes especiales que tienen entre manos por una parte y, por otra, a un más ágil desarrollo del plan general en lo referente a la creación de suelo; que termine de una vez por todas con los movimientos especulativos entorno al suelo urbanizable. Pero, además, al Ayuntamiento también le interesa al objeto de que, por la vía de las cesiones, pueda ganar en ingresos patrimoniales que le son muy beneficiosos. En cuanto al tema de Pinedo la Consejería ya se pronunció y sigue manteniendo sus tesis.

—¿Has tomado conciencia del

problema de las urbanizaciones ilegales en la provincia?

—Sí, el poco tiempo que llevo me ha permitido comprobar que la Consejería está concienciada de ese asunto y llevando a cabo actuaciones sobre esas distintas urbanizaciones que han ido apareciendo con la problemática surgida como es el equipamiento urbano de que carecen. Ha sido un clamor de los miembros de esas comunidades el venir a denunciar las deficiencias que tenían no sólo de agua potable, sino de saneamiento, etc. En todas esas urbanizaciones ha tenido que ir haciendo actuaciones la Delegación y en algunas de ellas totalmente ilegales estamos propiciando que haya acuerdo entre asociaciones de vecinos y promoto-



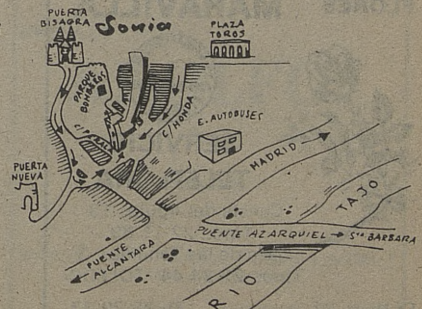
Discoteca



MASCARA, un sueño

Electrodomésticos
Sonia
TV y VIDEO
Elite
ELECTRODOMESTICOS

Perala, 49 Tfno.: 22 17 89
TOLEDO



ras para reconducir esas ilegalidades.

—Estos días, I.U. y las AA.VV. se están haciendo eco de las distintas problemáticas del Polígono Industrial. Uno de los puntos básicos es el traspaso al Ayuntamiento de Toledo y otro que los vertidos van directamente al Tajo sin pasar por las depuradoras. ¿La delegación en esto va a tener alguna actuación?

—Puedo demostrarte que, en estos breves quince días que llevo en el cargo, he mantenido conversaciones, con mi director-general de Arquitectura y Vivienda en el que me ha demostrado su interés por este asunto, también, he mantenido conversaciones con el Alcalde. En este mismo orden he recibido, efectivamente, una carta de la Asociación de Vecinos del Polígono en la que se me muestra su interés para que esta situación se regularice inmediatamente. Hay voluntad por todas partes para solucionar el problema.

—Nos vas a perdonar que te hagamos una pregunta que puede que no queráis tocar demasiado desde el Partido Socialista, es el tema de Anchuras. ¿Es un acierto? ¿Un desacierto? Por primera vez desde que se instauró la democracia se han hermanado todas las fuerzas políticas desde Democracia Cristiana hasta I.U. La postura vuestra en la Consejería de Política Territorial, ¿cuál va a ser?

—Ni esta delegación, ni esta Consejería, tienen competencia alguna sobre el tema de Anchuras, esto quiere decir, que no me puedo pronunciar. No obstante,

como miembro del partido sí me puedo pronunciar y es que esto es un tema de Estado y como tal lo tenemos que asumir. Después, hay un trasfondo político como tú dices, pues sí, de una forma, a mi modo de ver un poco absurda ha habido un entendimiento con muy distintos intereses y es muy fácil hacer una demagogia del "no". Pero, cuando se dice "no" hay que aportar alternativas y a mí me da la impresión de que en este asunto hay una gran insolidaridad. Por supuesto, que a nadie nos gusta tener un campo de tiro pero por el principio de lo que no quieras para ti no lo quieras para los demás, si no quieres el campo de tiro en Anchuras tendrá que ir a otro sitio y a mí esto me parece una postura de lo más insolidaria.

—Las viviendas sociales del Polígono no sé si es tema cerrado. La Delegación de Política Territorial debería de fomentar más esta línea en Toledo para que la gente no emigrara a los pueblos de alrededor. ¿Tú, como delegado de Política Territorial tienes algunas medidas para tomar en este área?

—Voy a seguir las directrices que se me marcan desde mi dirección general y éstas son tendentes a promocionar el tema de viviendas sociales para proporcionar a determinados segmentos sociales la posibilidad de obtener viviendas dignas a precios asequibles. Prueba de ello, es que están en fase de construcción 228 viviendas en el polígono, para las cuales hemos regalado el suelo, esto demuestra la voluntad de la delegación y, no sólo en Toledo sino

también en la provincia, pero siempre basándonos en que la petición de las viviendas sociales por parte de los Ayuntamientos esté conciliada con la demanda real, para que no existan viviendas vacías por falta de demanda.

—En cuanto a las carreteras, ¿hay alguna actuación para llevar a cabo en la provincia?

—Sí, además de los planes normales y de mantenimiento de los 2.000 Km. de carreteras a nuestro cargo, se está haciendo el Plan Regional de carreteras que va a ser muy ambicioso, pues vamos a una primera fase de cuarenta mil millones de pesetas en esta región de los cuales a nosotros nos tocará una buena parte.

—Para terminar, ¿cuáles son tus aspiraciones para el futuro?

—Yo no tengo ambiciones políticas, no tengo deseos de superación de cargos. Siempre he tratado de estar al servicio de los demás y éste es un sitio donde se puede reflejar muy bien ese sentimiento. Si trabajas más o menos esto repercute inmediatamente en alguien, esto es muy gratificante y te da cierto grado de satisfacción.

al^o

ESTUDIOS TÉCNICOS DE
PROMOCIÓN E IMAGEN

Carreteros, 5
Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

FLORES **MARAVILLA**



**SERVICIO
TELEFLORA**

Cuesta del Aguila, 13
Tfno.: 22 11 89
Plaza de las Tendillas, 3
Tfno.: 22 24 44 TOLEDO

C/ Hajar, 21 Tf. 35 78 37
OLIAS DEL REY

MESON-RESTAURANTE

"LA MONTERIA"

"VENTA PINEDO"

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA
BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA
COSTILLA MONTERA - PERDIZ A LA TOLEDANA - CONEJO
AL AJILLO - CODILLO A LA ALEMANA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO



Entrega inmediata de los terrenos e instalaciones de la Escuela Central de Educación Física

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha remitido una carta al ministro de Defensa, Narcis Serra, en la que le solicita, entre otras medidas, la entrega inmediata de los terrenos e instalaciones de la Escuela Central de Educación Física, conforme al convenio suscrito en su día entre el Ayuntamiento de Toledo y el Ministerio de Defensa, conforme con el acuerdo adoptado por la Junta de Portavoces.

Junto a la solicitud de la entrega, la carta recuerda al ministro de Defensa que el Ayuntamiento, en el mes de octubre, pagará al Ministerio de Defensa los sesenta y cinco millones, resto pendiente, debiendo procederse, por tanto, a la escrituración de la venta de terrenos a nombre del Ayuntamiento.

El alcalde de Toledo recuerda al ministro, finalmente, la voluntad del Ministerio de Defensa y de este Ayuntamiento para que la Escuela Central de Educación Física permanezca en este municipio, dada la vinculación de la misma a Toledo desde su creación, "para la que me permito —se dice textualmente— indicarle la necesidad de dotar presupuestariamente la construcción de nuevas instalaciones, toda vez que de este Ayuntamiento ha recibido la suma de 605.000.000 pesetas, cantidad que podría reinvertirse".

La decisión adoptada por la Junta de Portavoces ha sido motivada por las últimas negociaciones mantenidas con el Ministerio de Defensa, en las que no se dejaba vislumbrar por parte de éste interés por aceptar alguna de las dos posibilidades que se barajaban para garantizar los intereses generales de la ciudad: establecer plazos concretos para la entrega definitiva de la Escuela Central de Educación Física o buscar otras alternativas de compensación al Ayuntamiento. Por otra parte, en el mes de septiembre se cumplió el plazo que se había fijado para llegar a acuerdos concretos, no habiendo encontrado por parte del Ministerio de Defensa criterios definidos para su cumplimiento.

Finaliza la campaña de concienciación ciudadana sobre la limpieza

El miércoles, 5 de octubre, se presentó en el Ayuntamiento de Toledo el fin de la campaña de concienciación ciudadana sobre la limpieza en nuestra ciudad, que ha sido realizada por el Ayuntamiento en colaboración con la empresa FOCSA,

concesionaria del servicio de recogida de basuras. En el transcurso de este acto se inauguró una exposición sobre la mencionada campaña, así como de los trabajos ganadores del concurso escolar sobre limpieza convocado en el pasado mes de abril. Igualmente, la empresa FOCSA entregará al Ayuntamiento los premios del mencionado concurso, que a finales de octubre serán entregados a los escolares ganadores.

HOTEL *Maria* *Cristina*

★ ★ ★

- Salas de convenciones desde 25 hasta 500 personas
- Salón de banquetes hasta 250 personas
- Habitaciones con hilo musical, minibar, televisión, video y antena parabólica

C/. Marqués de Mendigorria, 1 (Junto a la Plaza de Toros)
Teléfs. 925/ 21 32 02-04 • Telex 42827 HMCT-E • 45003 TOLEDO - ESPAÑA



Restaurante *El Abside*

ALTA COCINA NACIONAL,
COMIDAS DE TRABAJO,
CONVENCIONES,
BANQUETES TRADICIONALES,
CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Medigorria, 1
Teléf. 21 32 02 TOLEDO



ALTA COCINA REGIONAL
LA CAZA - LOS ASADOS
PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-

ADOLFO

-ASADOR

ENTRADA POR: C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7
(Junto a la Catedral)

22 73 21 - TOLEDO

FORMAS

ROPA Y ZAPATOS

PRIVATA
CLOSED

PASSAPORT
PATRICIA

C/ Cadenas, 4
Telf.: 21 40 51

TOLEDO

Rehabilitación integral de la Judería Mayor de Toledo

Puesta en marcha de una Escuela-Taller

El proyecto de rehabilitación integral de la Judería Mayor de Toledo aborda la recuperación del área urbana que constituyó la localización de la comunidad judía más importante en Toledo. Se trata de una parte de la ciudad con una superficie de 93.500 metros cuadrados.

En la mitad del siglo XIV, Toledo fue una de las más importantes comunidades judías por su dimensión cultural, artística y económica. Muchas de las familias importantes de la comunidad judía vivían en Toledo. Su actividad cultural, religiosa y económica era muy importante.

Geográficamente la comunidad se localizaba en dos barrios de Toledo, uno de los cuales es el objeto de esta propuesta. Si bien es difícil su localización podemos por numerosos vestigios arquitectónicos existentes, establecer una localización muy aproximada en el Toledo actual.

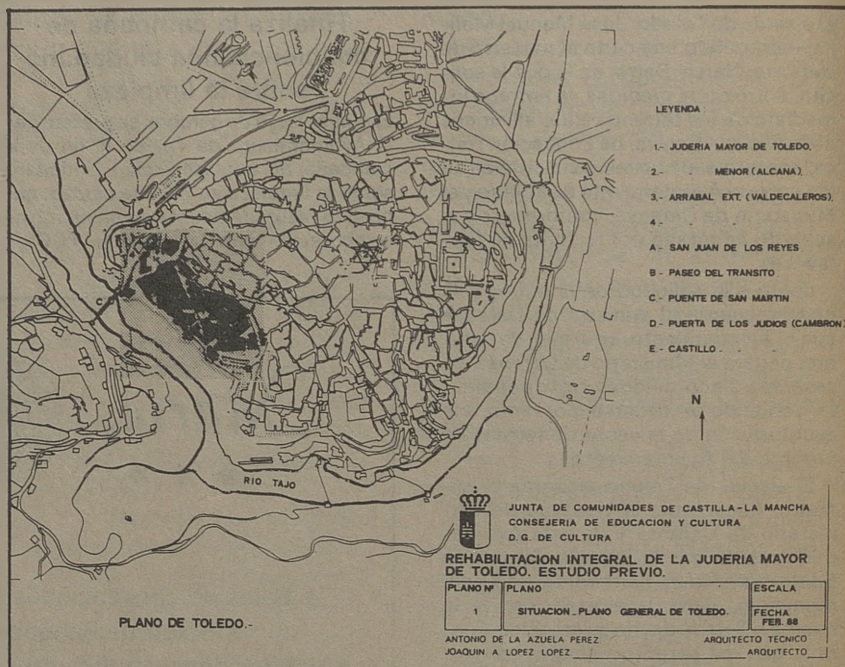
Se trata de un espacio urbano con una presencia monumental muy importante y un núcleo de viviendas (250 aproximadamente) en un estado de conservación medio.

Concurren pues una serie de circunstancias particulares que hacen valorar una propuesta de actuación:

—Su valor histórico simbólico, memoria de la comunidad judía en Toledo y de su actividad religiosa y cultural.

—Su valor monumental con una importante concentración de edificios que como monumentos constituyen la memoria de la colectividad, hitos de referencia y ordenación de la ciudad y posibles incentivos culturales en la vida urbana.

Este valor de primera magnitud convierte a la zona en un espacio de especial relevancia turística.



—El estado de conservación del conjunto de viviendas, que podemos calificar como medio, permite una actuación global.

—Su dimensión ajustada y su definición clara geométricamente que hacen posible abordar una actuación de conjunto sobre el espacio urbano.

EL OBJETIVO DEL PROYECTO

Definido el proyecto como actuación sobre una parte de la ciudad, el objetivo es la actuación sobre el conjunto en una dimensión múltiple:

1. La construcción de nuevas viviendas en el interior de ese espacio cuyo objetivo es completar la definición de la estructura urbana nece-

saria y el alojamiento de los vecinos que viven en una situación de precariedad.

Este proceso debe ir encaminado sociológicamente a incrementar ligeramente la población existente y a mejorar las condiciones de vida de los ya residentes.

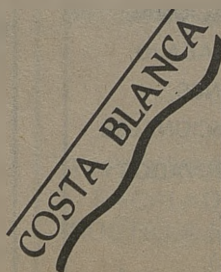
2. La rehabilitación de las viviendas existentes eliminando aquéllas cuya situación hace imposible su recuperación y mejorando las condiciones dimensionales, estructurales, funcionales y sanitarias de las existentes.

Este proceso va unido con el reseñado en el punto primero ya que en algunos casos supone la reducción del número de viviendas.

3. La recuperación monumental, realizando las obras de conserva-



Galería Comercial
El Miradero, Local 129
Teléfono: (925) 21 57 53



APARTAMENTOS Y CHALETS EN BENIDORM

TORREVIEJA
CAMPELLO
TABERNES

ALTEA
CALPE
CULLERA

Facilidades de pago

¡CONSULTENOS! ¡LE INVITAMOS A CONOCERLO!

ción y restauración necesarias en el conjunto de monumentos existentes: Sinagoga de Santa María la Blanca, Sinagoga del Tránsito, San Juan de los Reyes, Casa del Greco, Escuela de Artes y Oficios, Santo Tomé, casa museo de Victorio Macho, Castillo de los Judíos...

4. La recuperación del espacio urbano en sus dimensiones de dotación de infraestructura y acabado general: pavimentos, iluminación, mobiliario urbano...

Se trata pues, de una actuación global en la ciudad, convencidos de que la vida de la misma se establece como una red compleja de interrelaciones entre lo social, arquitectónico y lo urbano.

Por ello la propuesta trata de recuperar el espacio desde una perspectiva múltiple, global, trata de establecer una "rehabilitación integral" del mismo.

GESTION. FINANCIACION Y PROGRAMACION

El proceso de actuación se plantea como un programa a realizar en los cuatro próximos años como colaboración de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y Sefarad 92. Un proyecto que durará desde el año 1989 al 1992.

Se trata de un proyecto de un alcance próximo a los 1.200 millones que pueden hacer realidad un proyecto de especial relevancia para Toledo. Proyecto en el que la dinámica de la participación de los ciudadanos implicados va a ser fundamental para conseguir los objetivos propuestos. La puesta en marcha de la Escuela Taller de la "Judería Mayor" puede constituir un elemento más para incentivar el proceso con una dinámica flexible y participativa.

De esta forma con motivo de Sefarad 92 se propone una actividad que puede constituir un planteamiento experimental a repetir en el resto de la ciudad y que, realizado

con esta ocasión, permanecera siempre en la vida de Toledo como reflejo de la cultura viva y aún presente del pueblo judío.

ESCUELA-TALLER

La creación de la Escuela-Taller "Judería Mayor", tiene como objetivo primero desarrollar un programa de empleo-formación cuya finalidad es la cualificación de jóvenes menores de veinticinco años, que alternando trabajo y práctica profesional favorecen sus oportunidades de empleo en ocupaciones relacionadas con la recuperación o promoción del patrimonio artístico, histórico y cultural, así como con la rehabilitación de entornos urbanos y la mejora de las condiciones de vida de las ciudades.

La formación de la Escuela-Taller se apoya en la más reciente legislación que prevé el INEM, referente a las dotaciones presupuestarias, para la formación de convenios, cuyo objetivo sea la financiación de aquellas iniciativas que propinen la formación, así como la creación de puestos de trabajo.

La Consejería de Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha adquiere en este proceso una excepcional importancia, al formalizar los convenios con el INEM, en orden a las dotaciones presupuestarias para el funcionamiento de la Escuela-Taller realizando las contrataciones que provean a la misma del personal cualificado para docencia y para intervención restauradora.

La Escuela-Taller se configura como una de las vías posibles de actuación, en cuanto a ejecución material, del proyecto de rehabilitación integral del barrio de la Judería Mayor expuesto anteriormente.

Frente a una problemática basada en el estado de deterioro físico de un gran número de inmuebles, en una estructura urbana compleja, con un trazado viario totalmente

-Horario: 7-17 horas.
 -Niños por horas.
 -Profesores de preescolar tituladas.
 -Asistencia médica.
 -Niños de cero a seis años.
 Callejón de Menores, 16
 Teléf.: 21 68 96

chey

BOUTIQUE

Vestidos de fiesta,
de novia y madrina.
Alta costura.

Durante los meses de
julio y agosto, grandes
descuentos en ropas,
zapatos y bolsos de
esta temporada

Argentina, 5
Teléfono 22 55 62
Toledo

SEÑORA

Eugenio

PELUQUERO

SALON DE BELLEZA
Y
SAUNA

CABALLERO

Avda. América, 3
Teléfono: 21 10 25

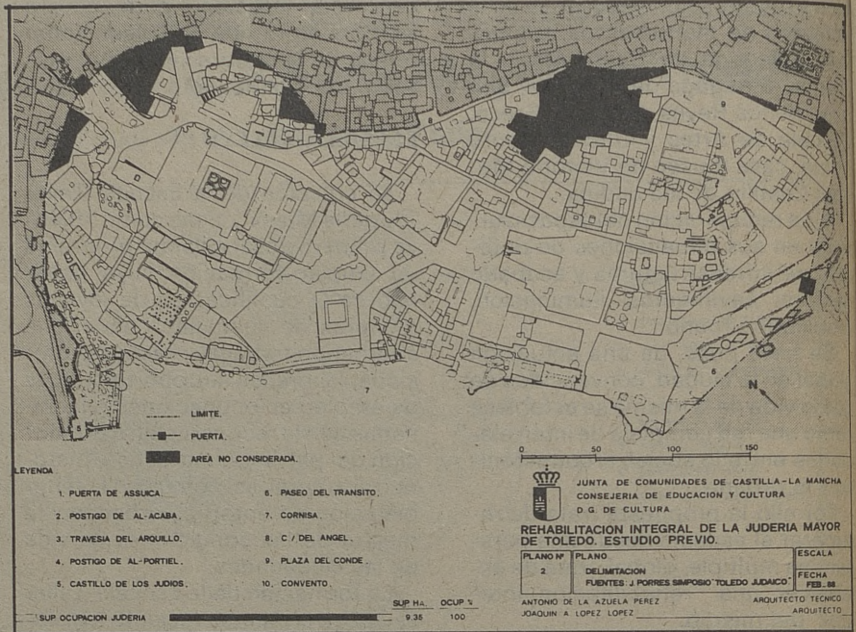
45004 TOLEDO

inadecuado y una problemática poblacional con equipamientos colectivos a nivel de servicios sociales deficitarios; produciéndose el abandono de los habitantes del casco viejo y un envejecimiento progresivo de la población, se plantean como objetivos, actuaciones basadas en la rehabilitación de viviendas, reutilización de los edificios monumentales para usos públicos, recuperación del espacio urbano desde su dimensión física-formal y funcional, además de una recuperación social de la ciudad y una potenciación de la actividad comercial y cultural.

Es en la primera de estas actuaciones, rehabilitación de viviendas, donde interviene la Escuela-Taller, como órgano creado para la intervención en la rehabilitación de las viviendas. El proyecto afronta el problema en tres niveles de actuación: el primero, propone la actuación en solares en ruina, mediante la fórmula de compra se plantea la posibilidad de construcción de viviendas de protección oficial, en acuerdo con la Consejería de Política Territorial, se plantea un segundo nivel en rehabilitación de viviendas en estado medio de conservación, nivel que sería asumido por la Escuela-Taller. Y por último, se plantea la actuación en un nivel que proteja los solares de especial cualificación.

Es notorio el grave estado de deterioro en que se encuentra el pasado cultural e histórico de nuestra ciudad; esto, unido al hecho de que cada día resulta más difícil encontrar artesanos cualificados para llevar a cabo una labor de restauración, hace que la Escuela-Taller, sea la solución ideal que cubra los objetivos principales que nos mueven a su creación:

—Contribuir a que el legado histó-



rico de múltiples oficios artesanos en proceso de extinción, continúe formando parte de nuestro patrimonio cultural.

—Facilitar la integración en el mercado de trabajo de jóvenes en paro, proporcionándoles así, la posibilidad de una salida laboral.

—Preservar del grave peligro de deterioro en el que se ve sometido nuestro patrimonio artístico y al mismo tiempo fomentar la restauración y conservación del mismo.

La Escuela-Taller tratará de formar a 45 alumnos-trabajadores en 5 áreas de especialización, con un programa de actuación teórico-práctica para desarrollar una serie de técnicas antiguas y tradicionales en la rehabilitación de viviendas del barrio de la Judería-Mayor, en Toledo. Lugar donde se ubicará y tendrá su sede la Escuela-Taller. Se tratará a su vez de dar una sólida formación profesional que permita la incorporación al mercado laboral de los jóvenes que dediquen su trabajo y conocimiento a la rehabilitación y restauración de los edificios.

El trabajo práctico de la Escuela-Taller, se centrará en la actuación

sobre los edificios de viviendas situados dentro del barrio de la Judería.

El lugar donde se impartirán las clases teóricas y los talleres complementarios se encontrarán en el mismo barrio, ya que ayudará a una mayor comprensión de los problemas,

La formación de los jóvenes, tiene por un lado, un sentido práctico de actuación sobre el propio barrio de la Judería, y por otro lado, un sentido de actividades teóricas complementarias.

La parte teórica complementaria, consistirá en la impartición de una serie de materias que sirvan de apoyo a la preparación profesional y les den una formación humanística necesaria para así desarrollar un futuro trabajo. Las materias que se impartirán serán: Cultura general, Historia del Arte y de la Arquitectura, Materiales de Construcción, Construcción y Dibujo. Se preverá asimismo, un programa de actividades complementarias de apoyo que contribuya a la completa formación tanto teórica, como práctica de los alumnos.

FOTO ESTUDIO DE SANTA BÁRBARA

Travesía del Arroyo, nº 5
Teléfono: 21 62 65
Santa Bárbara/ Toledo.

- Fotos Publicitarias
- Bodegones Cafeterías
- Catálogos para vendedores
- Diapositivas todos los tamaños
- Reproducción de fotos antiguas

LA COPERIA.

MIRADERO TOLEDO

... alquiler de copas.

El Ayuntamiento de Toledo utilizará la iniciativa legislativa popular y de los Ayuntamientos para promover la Ley del Fondo Regional de Cooperación Municipal

El Ayuntamiento de Toledo, en uso de las facultades atribuidas por la Ley de Iniciativa Legislativa Popular y de los Ayuntamientos, promoverá ante las Cortes Regionales la tramitación de la Ley del Fondo Regional de Cooperación Municipal, según acuerdo plenario adoptado en la sesión del pasado día 19 de septiembre. Esta iniciativa ha sido propuesta por el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, de acuerdo con lo doptado por el Consejo Federal de la Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha, en su sesión celebrada en Guadalajara en el mes de abril, dicho acuerdo no fue posteriormente ratificada por el Comité Ejecutivo en su sesión del 7 de julio pasado.

El artículo once de la Ley de Iniciativa Legislativa popular y de los Ayuntamientos, establece que estos últimos podrán acceder a la misma, mediante la presentación de Proposiciones de Ley aprobadas por la mayoría absoluta de sus miembros, de al menos seis Ayuntamientos, cuyo censo no sea inferior, en su conjunto, a veinte mil habitantes. A raíz de la anulación por el Comité Ejecutivo de la Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha, del mandato emanado en el Consejo Federal en este sentido, José Manuel Molina, en su calidad de vicepresidente de dicha Federación y como presidente provincial de Alianza Popular, solicitó de los Ayuntamientos de nuestra provincia que suscribieran la petición de estas proposiciones de ley. Actualmente ya han sido varios los municipios de la provincia de Toledo que han adoptado acuerdos similares al aprobado por la corporación toledana en su última sesión plenaria.

La embajadora de Estados Unidos presentará proyectos de rehabilitación a las fundaciones americanas

Rose Anne Bartholomew, esposa del embajador de Estados Unidos en nuestro país y miembro de la Fundación Toledo, presentará en las próximas semanas diversos proyectos de rehabilitación en Toledo, a los representantes de las fundaciones americanas que se han mostrado intencionadas en participar económicamente en los proyectos de recuperación y rehabilitación del casco histórico de nuestra ciudad. A estos efectos han mantenido una reunión de trabajo con el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, habiéndose llevado una gran documentación sobre diversas posibilidades de recuperación existentes actualmente en Toledo. La sesión de trabajo se complementó con una visita personal a diversos monumentos y lugares de interés a nuestra ciudad.

El interés de las fundaciones americanas en participar en la rehabilitación de Toledo, fue expuesto al alcalde José Manuel Molina en el transcurso de un viaje realizado el pasado año a Washington, con motivo de la asamblea general del Consejo Internacional de Monumentos y Sitios (ICOMOS). En aquellos contactos, los representantes de las fundaciones Getty y World Monuments Fund, expusieron como condición la creación de una entidad en nuestra ciudad que se encargase de canalizar estas posibles inversiones y la exigencia de proyectos concretos. Ambas condiciones ya se han cubierto, con la creación de la Fundación Toledo, y los estudios de re-

habilitación realizados tanto por los servicios municipales, como com-puestos por diversos miembros de la Fundación Toledo.

Rose Anne Bartholomew viajará próximamente a Estados Unidos, donde expondrá ante estas Fundaciones los pasos que se han realizado en Toledo y diversos proyectos en los que podría concretarse ya la ayuda económica de estas actividades norteamericanas.

El alcalde de Toledo inaugurará la exposición conmemorativa del XXV Aniversario de la Federación Española Filatélica

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, inaugurará el domingo 25 de septiembre la exposición conmemorativa del XXV Aniversario de la Federación Española de Filatelia, que se celebrará en el Palacio de Benacazón hasta el próximo día dos de octubre.

A las doce y media de la mañana, llegarán a la estación de RENFE los expositores y otras personalidades del mundo filatélico, que se desplazarán hasta Toledo con motivo de esta exposición. Posteriormente se celebrará la sesión inaugural en el mencionado centro cultural de la Caja de Ahorro de Toledo.

La celebración de esta exposición filatélica puede ser considerada como un preámbulo que la Exposición Filatélica Nacional EXFILNA-89, que se celebrará en nuestra ciudad entre los días 20 al 28 de mayo próximo, teniendo por escenario el Palacio de Tavera. Esta importante muestra será presentada oficialmente el próximo día 1 de octubre en Madrid,

CAFETERIA



Canarias, 5

Felipe Botica Martín

Almacén de patatas, cebollas y distribución de frutas

Paseo de la Rosa, 118
Teléfono: 21 16 34



TOLEDO

Mejoras en el D.N.I.

El pasado día 28 de septiembre los concejales de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo, mantuvieron una entrevista con el Gobernador Civil para tratar de la mejora en las instalaciones y gestiones encaminadas a realizar el D.N.I., y de la que sacamos las siguientes conclusiones.

1. Que en el plazo de 3 ó 4 meses las gestiones pasarán a realizarse en un nuevo y mayor local, situado en las dependencias de la Policía Nacional de la Avda. de Portugal, con lo que el problema del espacio para los ciudadanos, esperamos que quede en parte solucionada.

2. Que desde el día de la fecha hasta el traslado al citado local, los ciudadanos pasarán a realizar la espera en el patio de la Comisaría de la calle de La Plata, con lo que se evitarán hacerla en la vía pública y con ello las inclemencias del tiempo.

3. Que el problema de las esperas para sacar el número de orden, de momento y en largo plazo no se solucionará, debido a que no cuentan con la posibilidad de disponer de más funcionarios dedicados a estas tareas. Es posible que algo pueda ganarse, al haberse dispuesto dos equipos volantes que realizan diferentes rutas por los pueblos de la provincia.

4. Al igual que le planteamos al Gobernador en la entrevista, tenemos que decir que hay una gran responsabilidad política de la Administración Pública, por no tener previsto después de tantos años, la mejora de las gestiones de este Documento, así como su simplificación, o su posible eliminación.

Por lo tanto estaremos pendientes de las mejoras relativas que se han previsto, así como el seguir reivindicando la cómoda y ágil gestión a las que tienen derecho todos los ciudadanos en los servicios que reciben de la Administración Pública,

máxime cuando están obligados a realizar determinadas gestiones, como el caso que nos ocupa.

5. Por último, llamamos a los ciudadanos a exigir la calidad y dignidad que tienen derecho a recibir en éste y otros servicios públicos.

¡TOLEDANO!

colabora con el CD Toledo
haciéndote socio.

Lleva a tu equipo
a Segunda División.

Compra tu abono

LA MODA DE
OTOÑO-INVIERNO
1988-89
TE ESPERA EN

D A M A

TU CITA DE
MODA

Comerciales El Miradero
Local 124 - 1ª Planta
TOLEDO



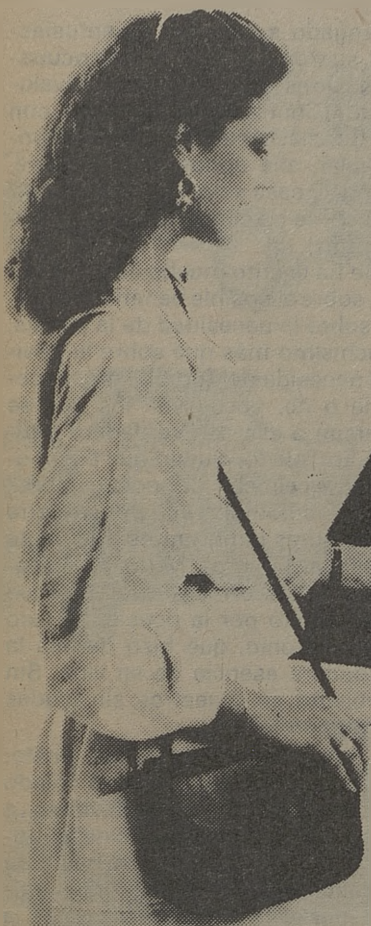
carreteros, 5

*Estamos dando
buena impresión
a Toledo*

teléf. 21 59 21

45003 toledo

LA CAJA DE TOLEDO DA MÁS SERVICIO

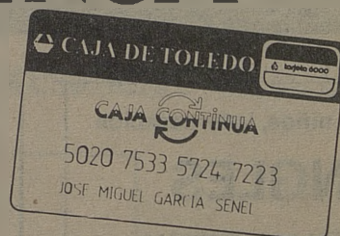


Para estar continuamente a su disposición, la Caja ha instalado una amplia red de Cajeros Automáticos.

Un servicio moderno, ágil, práctico, muy sencillo y... a cualquier hora del día o de la noche.

Infórmese en su oficina.

CAJA CONTINUA



CAJA DE TOLEDO

Al servicio de Castilla-La Mancha.

Un poeta

En la fotografía se ve a un poeta entre la gente. Estamos en Toledo, en 1988. Un día lluvioso y frío de comienzos del verano. Plaza del Solarejo. La gente a sus afanes; y el poeta, ¿adónde irá?, ¿qué mezcla de alegrías y amarguras delata esa sonrisa melancólica?

El creador —el poeta en este caso— se distingue del resto de los hombres por su capacidad de alteración, de modificación del mundo. Si el creador es sincero y auténtico, su obra suele ser "reveladora", comunicadora de diversas experiencias y saberes. La escolástica platónica, tan vigorosa todavía, ve en el poeta un "demiurgo", un intermediario, un profeta. Y algunos filósofos modernos, llevando las cosas a un extremo tan increíble como razonable, han visto en el poeta la culminación humana de la experiencia in-

telectual. Pero bajémonos del carro. Estamos en Toledo, en 1952. Un hombre joven —apenas treinta años— acaba de publicar su primer libro de poemas. ¿Qué alteración, qué cambio puede registrar una sociedad anquilosada y perezosa? ¿Qué opiniones, qué críticas, qué estímulos recibe el animoso poeta?

Han pasado los años. Juan Antonio Villacañas —al que apenas conozco, con el que apenas he hablado un par de veces— ha publicado alrededor de veinte libros; ha ganado numerosos premios; ha dirigido una benemérita colección literaria. Me gustaría saber cuál es la profunda y real opinión —no la superficial y aparente, ésa ya me la sé— que algunos empingorotados personajes tienen sobre la poesía; y sobre los poetas. Me gustaría saber qué opinión les merece un hombre que ha

entregado su ilusión, su entusiasmo, su vida a esa misteriosa ocupación que es la poesía. ¿Cómo le valorarán? (Contrapunto: Garcilaso, con ser Garcilaso, habrá tenido que contemplar, allá donde se encuentre, cómo su casa solar —y nunca mejor dicho— se ha convertido en un nido de ratas).

Se ha escrito mucho sobre el valor, sobre el posible beneficio, incluso sobre la necesidad de la poesía. Muchísimo más que sobre la posible necesidad del fútbol. Pero, necesaria o no, pocos son los que se acercan a ella con verdadero interés. En Toledo, ciudad que bien podemos calificar de poéticamente "seca", sólo hubo en la postguerra tres figuras importantes: Clemente Palencia, Eduarda Moro y Villacañas. De ellos, el más decidido, el que más apostó por la poesía, ha sido Juan Antonio, que hizo de ella la verdadera esencia de su vida. Sin ambiente, sin maestros, sin ayudas de ningún tipo...

Juan Antonio Villacañas, poeta. En alguna ocasión se trajo a Toledo nada menos que al Dante. Pero, a pesar de sus buenos oficios, el florentino se volvió a su tierra bastante escaldado. Huye el tiempo. Siempre, por el contrario, hay algo de la poesía que permanece, que lo resiste todo. Era 1952. Se paseaba por Zocodover y por la calle Ancha. Se iba al cine Moderno, que lo tenía todo antiguo (butacas de madera y ninguna calefacción), al café Español o al Suizo. Y un hombre joven —apenas treinta años— sacaba de dentro de sí mismo la ilusión, el coraje, la valentía para publicar un libro de poemas. Se llamaba el libro "Legionario del mundo". Y el hombre se llamaba —se llama gozosamente todavía— Juan Antonio Villacañas.

Jesús Cobo



Adultos, niños, intercambios

INGLES

con los especialistas

en

AC **Anglo Centre**

Pl. San Vicente, 4 C/ Escalona, 4
Tfs.: 22 20 67 22 71 71



ACADE

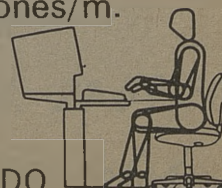
INFORMATICA

MECANOGRAFIA

MECANOGRAFIA **SISTEMA AUDIO-VISUAL**

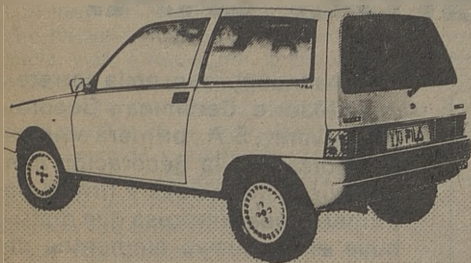
54 CLASES. 270 Pulsaciones/m.

TURBOMECANOGRAFIA



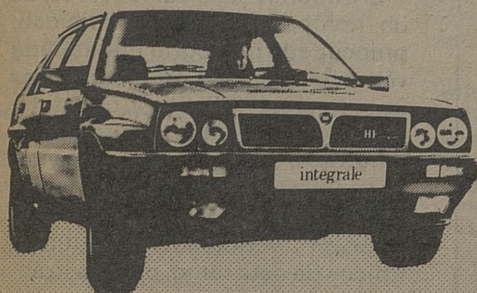
Núñez de Arce, 12. Tif. 21 54 28. TOLEDO

LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA



Y-10 FILA

Gusta a la Gente que Gusta.



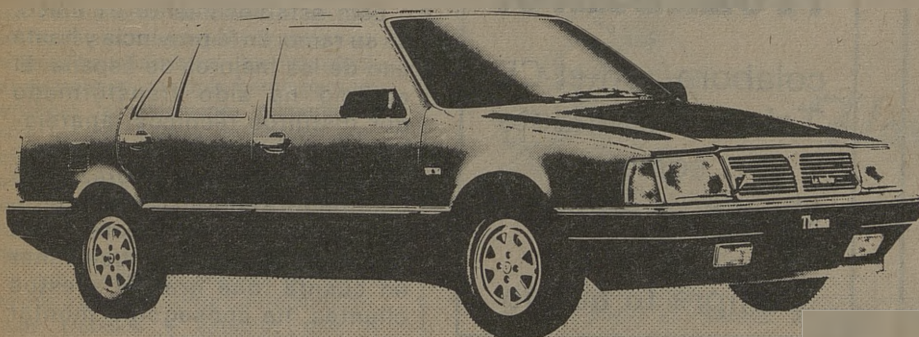
LANCIA DELTA

La Emoción de Conducir un Campeón.



LANCIA PRISMA

Perfecta Armonía.



LANCIA THEMA

Sobresaliente en su Clase.

TOLEDAUTO, S.A.

Concesionario oficial LANCIA

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,800

Teléfonos: 35 33 00, 35 31 26, 35 31 36

45280 OLIAS DEL REY (Toledo)

Abrió sus puertas Cerámica y Decoración Alvarez, S.A.



Se ha inaugurado, en la carretera de Madrid, Cerámica y Decoración Alvarez, S.A., primera empresa dedicada a la decoración con cerámicas de marcas y firmas de primera línea. Empresa que distribuye en exclusiva elementos de decoración.

El director, José Luis Alvarez, es un hombre inquieto, ambicioso, preocupado por lograr metas cada vez más difíciles, en resumen es una persona valiente y decidida. Inició su actividad empresarial, muy joven, con gran esfuerzo y tesón. En los años setenta, toma contacto con el mundo de la construcción vendiendo productos típicos de este ramo, para en la actualidad, dedicarse a los saneamientos. Acaba de inaugurar su última empresa, Cerámica y Decoración Alvarez, S.A., cuyo objetivo es la distribución en exclusiva de las primeras firmas nacionales y extranjeras. Entre esas exclusivas se encuentran marcas como: Todagres, Zirconio, Broe. Firmas, todas como hemos dicho, de primera calidad y destinadas a toda clase de personas con niveles adquisitivos diferentes.

Este establecimiento es único, en su ramo, en la provincia y hasta uno de los mejores de España. El edificio ha sido transformado por distintos técnicos, aparejadores y arquitectos que ha logrado reunir José Luis Alvarez. Está destinado al público de Toledo, al cual, José Luis Alvarez está muy agradecido, hay que tener en cuenta, que gracias a estos clientes, ha conseguido montar este establecimiento.



LIMPIEZAS TOLEDO C.B.

- Limpieza de locales comerciales, colegios, oficinas.
- Cristalizados de suelos (mármol, terrazo).
- Limpieza y mantenimiento de piscinas.
- Limpieza mecanizada de moquetas:
- Tratamiento de suelos de barro.
- Desinfección y Desinsectación.

MIMBRE, 1 Pol. Industrial
 Telef.: 23 30 17 45007 TOLEDO

¡TOLEDANO!

colabora con el CD Toledo haciéndote socio.

Lleva a tu equipo a Segunda.

Compra tu abono



FONCAMO, SA

MATERIALES DE FONTANERIA
 CALEFACCION-SANEAMIENTOS

C/. MARCHES, 65 (Pol. Industrial)
 Teléfono 23 21 39

45007 TOLEDO

Se celebrará en Toledo en mayo

José Manuel Molina presenta en Madrid EXFILNA-89

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha presentado en Madrid, antes de iniciar viaje a Aquisgrán, la Exposición Filatélica Nacional, EXFILNA-89, que se celebrará en nuestra ciudad entre los días 20 al 28 de mayo del próximo año. El acto de presentación tuvo lugar en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. Con motivo de esta exposición filatélica se va a editar un sello hoja-bloque, que reproducirá el cuadro de El Greco que representa a la Sagrada Familia, expuesto en el Museo del Hospital de Tavera, histórico edificio que albergará a la mencionada muestra filatélica. La hoja-bloque reproducirá el Hospital de Tavera, siendo la primera vez que dicho inmueble aparecerá en un sello del correo español.

En el acto de presentación, José Manuel Molina, realizó un llamamiento a todos los filatélicos nacionales para desplazarse a Toledo durante los días de la exposición, a la vez que manifestó su admiración por este tipo de coleccionismo.

Actualmente se está celebrando en Toledo la exposición conmemorativa del XXV Aniversario de la Federación Española de Sociedades Filatélicas, que puede ser considerada como un preámbulo de la EXFILNA-89.

TOLEDO, SEDE DE LA PRÓXIMA ASAMBLEA DE LA C.O.P.E.F.

Alrededor de trescientos congresistas, tanto españoles como franceses, se reunieron en Pau (Francia) en la XXI Asamblea de la C.O.P.E.F. (Confederación Permanente de Cámaras de Comercio del norte y oeste de Francia y sur y este de España) con el objetivo principal de trabajar conjuntamente para intensificar las relaciones comerciales entre los dos países, relaciones que, desde hace algunos años y tras la entrada de España en la C.E.E., han ido adquiriendo una mayor importancia. La Cámara de Comercio de Toledo también estuvo representada en esta Asamblea a la que acudía por primera vez como miembro ejecutivo de la Confederación.

Los trabajos y estudios que la C.O.P.E.F. realiza desde 1965 (año de

su creación) le confieren una autoridad y competencia reconocidas por los Poderes Públicos y la C.E.E.

Durante las sesiones de trabajo de esta XXI Asamblea, se abordaron temas diversos en sus cuatro Comisiones: ordenación del territorio, asuntos comunitarios, cooperación económica franco-española y agroalimentaria. En la tercera de estas Comisiones se puso de manifiesto el creciente intercambio comercial entre ambos países desde nuestra entrada en la Comunidad Económica de 1986, si bien a partir de 1987 el saldo ha pasado a ser negativo en la balanza comercial bilateral con Francia.

Esta es una consecuencia lógica teniendo en cuenta las favorables condiciones surgidas del Tratado de Adhesión de España, especialmente en lo que

a desarme arancelario se refiere, así como la mayor agresividad en las empresas francesas que han aprovechado las excelentes oportunidades que el Tratado brinda para penetrar en nuestro país.

Por otra parte, se acordó que la próxima Asamblea de la C.O.P.E.F. tenga lugar en Toledo, lo cual supone un gran éxito para nuestra provincia puesto que sólo desde el año pasado la Cámara de Comercio de Toledo es miembro de pleno derecho de la Organización; y además hay que tener en cuenta que nuestra Cámara tiene una situación geográfica atípica con respecto al resto de Cámaras integradas en la C.O.P.E.F.

La organización de esta Asamblea en la sede de la Cámara de Comercio de Toledo, supone un paso importante para relanzar la operación comercial y técnica entre los empresarios toledanos y franceses.



INGLES * FRANCES * ALEMAN

Cursos a todos los niveles. Horario: mañanas y tardes. Profesorado nativo y altamente cualificado. Cursos a medida para empresas.

ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA

Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2°
(Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69

45002 TOLEDO



Flores

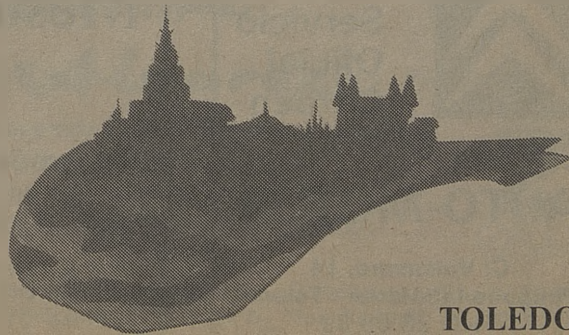


Toledo

Nuncio Viejo, 19 - Teléfs. 2119 08 - 22 84 27

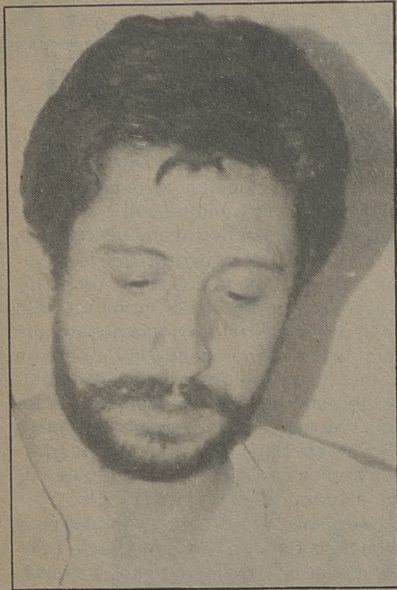
TOLEDO

Los mejores jamones
y vinos de
nuestra Región en
Mesón Don Jamón



Alfileritos, 4

TOLEDO



FELIX

Félix Alonso Pico es natural de Toledo y de profesión peluquero. Siempre ha vivido su profesión ya que sus padres también fueron peluqueros. Puede que hasta sea algo innato. Es un ser inquieto, buscando las nuevas técnicas allí donde están, lo que le hace viajar bastante. Es propietario de varias peluquerías en donde las personas encuentran el toque final, el detalle último. La estética es su fuerte, la belleza el blasón de su casa y en el escudo las técnicas del bello ser.

—Félix, ¿el público de Toledo es exigente?

—Todo el mundo quiere estar atractivo y para ello busca la persona que le pueda brindar la mejor imagen.

—¿Qué servicios dais en tus establecimientos?

—Generalmente son trabajos técnicos, de cambios de imagen, ondulaciones, cortes, color.

—También tratáis la estética, ¿en qué forma?

—Tratamos la estética de una forma muy suave, es más que nada un complemento a la peluquería, masajes, depilación, limpiezas de cutis.



Servicio
Oficial
Citroën

Citroën
AUTO-MOTOR

C/ Valcavero, 14
Polígono Industrial - Toledo
Telf.: 23 09 39

Mesón "Corral de Don Diego"

Especialidades:

Jamón, Queso, Chorizo y Lomo de Salamanca.
Platos combinados.

Corral de Don Diego, 5
Teléfono: 21 65 50

45001 TOLEDO

ALONSO O EL ARTE DE LA ESTETICA

—¿Tus trabajos van destinados hacia el público femenino o también al masculino?

—La peluquería se entiende tanto para mujeres como para hombres, además cada día son más los hombres que buscan una imagen actual y no quieren trabajos de la peluquería típica masculina. El peluquero hoy es peluquero en general y no se dedica solamente a la peluquería de un solo sexo.

—¿Hasta dónde te gustaría llegar con la peluquería?

—Lo que tenemos que intentar buscar en la peluquería es no sólo trabajar con el cabello sino buscar una conjunción que la persona se encuentre totalmente atractiva, ofrecerle productos de calidad que pueden utilizar en casa. Mi idea sería incluso montar un centro con toda clase de complementos, combinar en un solo sitio todos los productos y detalles que pueda necesitar una persona. En cuanto a mis metas en el trabajo, son todas, porque la persona que es dinámica busca siempre el máximo.

—¿Las personas que acuden a tus establecimientos se dejan asesorar?

—Siempre que vienen aquí ya se están asesorando y vemos que cada vez tenemos más aceptación, preguntan qué es lo que se le va a hacer, intentan contactar con nosotros, con nuestra forma de trabajo. Imposiciones no quiere nadie, intentamos trabajar lo mejor posible y estar diariamente aprendiendo.

—¿Quién es más exigente la mujer o el hombre?

—La mujer siempre intenta por todos los medios estar cada vez más atractiva. El hombre cada día se está preocupando más de su imagen, la moda en general está siendo más definida, más elegante.

—¿Crees que hay creatividad?

—Hay una creatividad grande porque aunque se vuelva a años anteriores siempre se está innovando, buscando con esa base formas nuevas y diseños totalmente avanzados.

—¿Los peluqueros debeis seguir las normas de la moda?

—Esto es una cosa que todavía no está muy clara. Si intentas levantar una idea tienes que adaptarte a la moda pero a la vez tener un grupo de personas con

las que puedas lanzarte o hacer cosas nuevas, haciendo un poco revolución dentro de mi trabajo.

—¿El mundo de la peluquería es un mundo excepcional?

—La peluquería es algo que con el transcurso de los siglos ha tenido una importancia capital dentro de la humanidad. Los egipcios tenían su forma de identificar la clase social a la que pertenecían mediante el peinado; en la época griega, en Roma, siempre se han marcado formas mediante la peluquería, sabiendo a través del peinado el momento o situación en el que vivía una persona.

—¿La personalidad es importante a la hora de definir un peinado?

—Realmente cada vez más tiene que ser un psicólogo para aunar su forma de vida con la imagen que esa persona tiene que dar. Acabo de estar en Alemania y es asombroso cómo las ideas españolas están triunfando en todo el mundo, estamos muy considerados en el extranjero pues intentamos dar ideas constantemente.

DISCOTECA Y CAFETERIA
MARIA CRISTINA



C/ MARQUÉS DE MENDIGORRÍA, s/n.
TELÉFONOS 21 26 01 y 21 36 36
TOLEDO



Suministros

«Alvarez», s. a.

Distribuidor de:

Azulejos - Pavimentos y Revestimientos Cerámicos
Gres - Saneamientos - Griferías
Muebles y Accesorios para baños
Materiales de Construcción en general



CENTRAL: Torviscal, 2. Tfno. 23 04 50
ALMACEN, EXPOSICION Y VENTA: General Villalba, 2. Tfno. 21 25 57
EXPOSICION Y VENTA: Pº de la Rosa, 64. Tfno. 22 00 80 45007 TOLEDO

Pasos
 Ballet. Sevillanas,
 Jazz, Aerobic
 y Gimnasia Rítmica
 y de Mantenimiento.

Calle Colombia, 10. Tfno.: 21 69 39
 45004 TOLEDO

Chelix
MUSICA-SONIDO

Plaza S. Nicolás, 1
 Telf.: 21 06 56 TOLEDO

BAR RESTAURANTE
EL TELON
Máximo Gómez Rafael
 Comida casera
 Raciones y tapas
 variadas
 Avda. de Santa Bárbara, 2
 Telf.: 22 35 62 - 45006 TOLEDO

Luna Novias
 Alcalá, 125 - Tfno.: 275 13 70 y
 Alcalá, 200 - Tfno.: 255 19 39.
 28028 Madrid
 Lisboa, 5 - Tfno.: 21 48 73
 45005 Toledo

Pimpinela
MODA JOVEN
 C/ Azacanes, 22
 Tfno. 21 12 76 45003 TOLEDO


LA BLANCA PALOMA
**LAVANDERIA INDUSTRIAL
 Y LIMPIEZA EN SECO**
 Avda. Boladiez, 1. Tfno. 23 07 12
 45007 TOLEDO



Queridos amigos de Anchuras,
 ¡muy buenos días!

Es para mi un honor ser vuestro
 pregonero en las Fiestas que, bajo la
 sombra de San Miguel Arcángel,
 venís celebrando en la ruta del tiempo,
 con la sencillez grandiosa que
 comunican vuestras tierras paradisiacas.

Estas tierras hoy amenazadas
 —insólitamente— como si de un castigo
 bíblico se tratara... Un pueblo
 pacífico, feliz en el secular olvido de
 España, que de buenas a primeras
 pasa a ser protagonista de una narra-
 ción apocalíptica...

Poco puedo hacer yo, ¡ipobre de
 mí!, para defenderos contra esos gigantes
 de la especulación, de la in-
 comprensión, de la soberbia...

Desde una emisora toledana, castel-
 lana, mi personaje EL CIEGO DEL
 ARRABAL, a quien ahora os presentaré,
 brevemente, con el ánimo al
 menos de haceros sonreír, viene
 denunciando con sus coplas irónicas
 la injusticia de Anchuras. Anchuras,
 víctima propiciatoria de intereses
 electoralistas; reo inocente de inconfesables
 ambiciones políticas.

Poca fuerza tiene mi mugrienta
 espada contra esos monstruos del
 Poder y de la Injusticia.

Pero estad seguros de una cosa:

**Día 29 de septiembre
 de 1988. 14 horas**

mi corazón, mi voluntad, mi cariño y
 mi adhesión estarán siempre con
 vosotros —pase lo que pase—; por-
 que la Razón de la Fuerza jamás
 podrá derrotar a la Fuerza de la Ra-
 zón...

Y aunque se instale en Anchuras
 un campo de tiro —a un tiro de ba-
 llista de este lugar en que hoy esta-
 mos reunidos—; aunque vuestro Pa-
 trono se quede también indefenso
 con la flamígera espada que allá en
 el viejo Mito fuese capaz de vencer
 al propio Satán; aunque nuestros
 oídos ensordezcan con el satánico
 ruido de los "Fanton"... yo os pro-
 meto estar aquí mientras viva, a
 vuestro lado, retando a los endria-
 gos en firme compostura solidaria,
 ajena de intereses partidistas e in-
 mensa de cariño simplemente hu-
 mano.

Voy a haceros EL CIEGO, amigos
 anchureños, con el leal deseo de que
 tenga sonrisas para vuestro rostro
 sereno. Sonrisas de estoicismo en
 ese noble rostro que merece mi
 aplauso, pues denota firmeza y de-
 nota bravura...

Habrá Campo de tiro —he de ser
 pesimista—, no lo dudo, algún día; se
 romperá el idilio de la fauna y la flo-
 ra; huirán despavoridas de la Natu-
 raleza sublimes criaturas... Mas yo
 sé que vosotros, mis amigos de An-
 churas, no hareis ni un movimiento,
 ni un desplante siquiera que preten-
 da alejaros de vuestra propia esen-
 cia: vuestra raíz humana jamás se
 entregará...

Y sobre todo os pido —esto es
 muy importante— que no abando-
 néis nunca el sereno talante, la
 más limpia alegría, el más sincero
 humor...


**Industrial
 Frío
 Toledo
 S.A.**



Venta y reparación de aparatos
 de Hostelería y Alimentación.
 Frío Industrial. Aire Acondicionado.

Pregón oficial de las Fiestas de Anchuras de los Montes en honor a San Miguel Arcángel

Goliat con su fuero no pudo defenderse de un simple pastorcillo fiel a sus convicciones.

Ahora voy a vestirme mi capa y mi sombrero para cantar la Copla con pobre voz cascada. Para cantarte, Anchuras, con este humor auténtico que es auténtico amor.

Un gran acontecimiento vino a lavar nuestro ultraje: ¡Bienvenida, bienvenida, bienvenida Lady Thatcher!

Nos honró con su visita la hija de la Gran Bretaña quien, con sincera sonrisa, pisó la tierra de España.

"Yo soy la Dama de Hierro, —nos dijo na más llegar—, pero bien podéis llamarme la Dama del Mazapán".

"Fijense si seré blanda, fijense si seré dulce, que a traerles un regalo mi noble objeto conduce".

"Férreo vuestro presidente, pues me supo conquistar; por eso vengo a entregaros el Peñón de Gibraltar".

"Margaret debéis llamarme con entera confianza; y será el mejor piropo, la más galana alabanza...".

"¿Os dais cuenta cómo soy la Dama del Mazapán?"

¡Ay, españolitos míos! ¿Por qué me queréis tan mal?"

"Mucho más duro que yo es ese alcalde manchego que ha encerrado a un concejal en negro cuarto trastero".

"Por estas benditas tierras los hay que cardan la lana y luego la pobre Thatcher se lleva la mala fama..."

"Yo ya no quiero el Peñón con sus viejas estructuras, pues el nuevo Gibraltar ahora va a llamarse Anchuras..."

pues el nuevo Gibraltar ahora va a llamarse Anchuras.

José Rosell Villasevil, pobre poeta y humilde cervantista, con toda su alma te las desea.

El Ciego del Arragal —anacrónico rapsoda— por tu felicidad te deja su corazón en garantía.

ESCUELA MÚSICA

Martin Codax

Solfeo, piano, guitarra. Iniciación musical para niños. (Profesores titulados). Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia
Pza. S. Agustín, 1-3º. Tfno. 21 37 54

Galeria Comercial Galán S.A.

PINTURA INDUSTRIAL
PRODUCTOS QUIMICOS
C/ Guadarrama, 4 - Parcela 148
Polig. Industrial - Telf. 23 04 71
45007 TOLEDO



modas

TARA

Galeria Comercial
"El Miradero"
Teléfono: 22 17 03

INSTRUMENTOS MUSICALES
DISCOS
LIBROS DE MUSICA
PARTITURAS
ACCESORIOS



LA BUENA MUSICA

CHAPINERIA, 15
TELEF. 21 10 07
TOLEDO



Bar Restaurante El Casino



Bodas, Banquetes, Bautizos,
Reuniones

Plaza de la Magdalena, 11.
Tfno.: 21 59 99

Restaurante Bar Terraza Los Monteros



Especialidad en cocina castellana
Desayunos y tapas variadas

Pza. P. Juan de Mariana, 3.
Tfno.: 22 12 56

Marta Plaza

ZAPATO-BOLSO

Tornerías, 4
Tfno.: 21 25 11
TOLEDO



MÁSCARA UN SUEÑO

Quinto aniversario

El día 14 de octubre, la discoteca Máscara cumplirá cinco años de existencia. Para celebrar este quinto aniversario se han programado en Máscara toda una semana de fiestas cuyo eje central serían los días 13 y 14, en el que se incluye el II Concurso de Diseñadores de Moda con la colaboración del Ayuntamiento y firmas comerciales.

El director gerente es Ignacio de la Peña. El y su hermano Luis, el que lleva la administración, han logrado sacar adelante un centro de divertimento para la juventud o para cualquier persona.

—Nacho, ¿qué significan estos cinco años?

—La verdad, es que no me lo he planteado, es una etapa más de mi vida y estos cinco años, a nivel em-

presa, significan una consolidación y lo más importante es que seguimos una línea muy definida, no hemos sido un boom, que se haya ido apagando con los años sino que nos hemos mantenido en el mismo plano y al mismo nivel de nuestros comienzos.

—¿Esa línea hacia quién va definida?

—Fundamentalmente al público de Toledo, desde el chaval de dieciséis años hasta una persona adulta se pueden sentir bien en una discoteca. Si te gusta la noche y relacionarte con gente Máscara es el lugar idóneo.

—¿Qué podríamos destacar en estos cinco años de la vida de Máscara?

—Las fiestas, la seriedad hacia el

público el estar abierto a todo lo nuevo y cada día intentar superar al anterior, que en este oficio es fundamental:

—Para celebrar este quinto aniversario, ¿qué has programado en Máscara?

—Ya empezamos el año pasado haciendo una semana de aniversario donde el eje central era el día 14 con una serie de fiestas y actuaciones. Este año estamos en el mismo tema que el pasado, el concurso de moda, el segundo y que continuará en años sucesivos y la verdad, es que es algo tan bonito que nos hemos centrado en él para celebrar este quinto aniversario que tendrá como inicio el día 12 y concluirá el día 16 siendo sus días fuertes el 13 y el 14.

—Entre las personas que participan en este II Concurso de Diseñadores se encuentra Félix Ramiro, ¿qué va a aportar Félix Ramiro a la fiesta del día 13?

—Aparte de una serie de casas colaboradoras hay que tener en cuenta la gran aportación del Ayuntamiento y la participación de Pilar Moraleda Nieto como presidenta de honor del jurado. Este año, al querer superarnos, necesitábamos una persona entendida en moda y qué mejor que Félix Ramiro. El ha tenido la gentileza de colaborar con nosotros como asesor de concursantes, diseños y bocetos, aparte de presentar su colección de otoño-invierno con modelos profesionales.

—¿Qué premios se van a otorgar con este concurso?



TER

**CENTRO DE MEDICINA,
ESTÉTICA Y SALUD**

TRATAMIENTOS: Obesidad, acné, celulitis, circulación.

TERAPIAS: De relajación y depilación eléctrica.

PELUQUERIA.

Barrio Rey, 9
Telf. 22 39 12

TOLEDO

—Este año, lo vamos a hacer por modalidades, dependiendo de la diversidad de modelos que se nos presenten. El año pasado llegamos o dar una totalidad de doscientas cuarenta mil pesetas en premios, este año queremos superarnos y dar cien mil pesetas por modalidad.

—¿Qué tienes pensado para este nuevo año?

—Ahora estamos centrados en el

gono-Tolcar en una colaboración mutua.

—La empresa está formada por dos hermanos, Luis y Nacho. ¿Nacho es el hombre de discoteca y Luis el burócrata?

—Siempre hay una persona que está más a la vista del público y otra detrás, el trabajo de mi hermano es muy positivo, lleva la parte administrativa que quizás, sea la más desagradable.



¡TOLEDANO!

colabora con
el CD Toledo
haciéndote
socio.
Lleva a tu
equipo a
Segunda.
Compra tu
abono

Aniversario, acabamos de hacer una reforma fuerte en el mes de agosto y no hemos pensado nada en particular, tendremos fiestas, degustaciones, etc.

—Máscara fue el innovador en cuanto a pases de modelos, ¿qué firmas han pasado por aquí?

—La primera fue Modas El Clavel, siguió Don Algodón, Mango, Tintoretto, Benetton, Verdepino y algunos pases con estudiantes paraa recaudar dinero para sus viajes de fin de curso.

—Máscara presta ayudas a clubs, Asociaciones, promocionándolas.

—En Máscara se intenta llegar a todo tipo de público para quitar la imagen de que una discoteca es un lugar peligroso. Para esto Máscara ha hecho fiestas a todos los niveles, colegios, empresas, CD Toledo, CB Poli-

VIDEO PRODUCCIONES

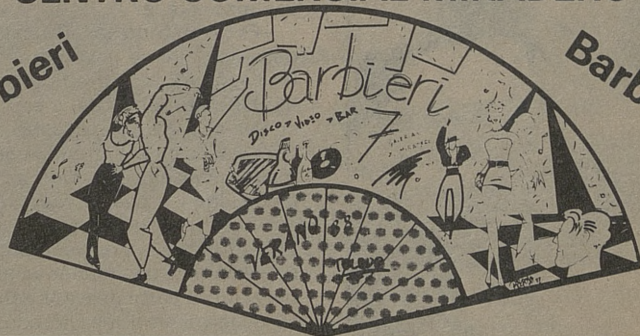
VF Pedro Criado

- Reportajes familiares
- Culturales, videotecas
- Enseñanza
- Para empresas
- Copiaje entre sistemas
- Industrial y doméstico

20 años en la imagen nos avalan. RECUERDE todo en video y fotografía en C/. Martínez Simancas, 4. Telf.: 22 95 38. TOLEDO. 45005. LLAMENOS.

CENTRO COMERCIAL MIRADERO

Barbieri



Barbieri

cafetería
restaurante

ESTACION DE AUTOBUSES

AVENIDA CASTILLA LA MANCHA S/N
45003 TOLEDO

TELEFONO 21 67 23

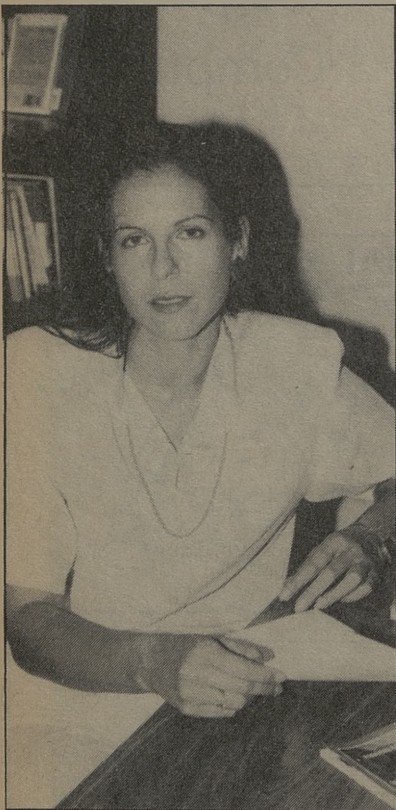
Avenida Castilla-La Mancha, s/n
45003 TOLEDO

TELEFONO: 21 67 23



Centro de Idiomas con metodología avanzada

El Centro de Idiomas C.E.I.M. abrió sus puertas hace ocho años y en el Centro Comercial Buenavista está desde hace dos, cuenta con una guardería bilingüe para niños en edades comprendidas entre los dos años y medio y tres, y con la enseñanza de idiomas como el inglés y el alemán. Este curso, ha iniciado la preparación de oposiciones de Magisterio ya que su personal, aparte de ser nativos, son profesores altamente cualificados en temas como Pedagogía



y técnicas de estudio y programación. La directora de C.E.I.M. es Ana María López, licenciada en Filosofía y Letras.

—¿Qué metodología se utiliza en C.E.I.M.?

—Se utiliza la metodología audiovisual, con métodos importados de Francia, para lo cual, los profesionales que trabajamos en C.E.I.M. hemos realizado cursos en la Universidad de Toulouse para especializarnos en esta metodología, utilizando el video como complemento, ya que aprender un idioma, es también captar la cultura de ese país y lograr un conocimiento pleno de su forma de ser y sentir.

—¿Cuál es el idioma en el que se matriculan mayor número de alumnos?

—Sin lugar a dudas el inglés, y es tanta la demanda en comparación con los demás, que hemos tenido que suprimir el curso de francés porque no hay alumna-do que lo demande.

—El método utilizado en C.E.I.M., ¿qué ventajas ofrece?

—Es un método basado en las investigaciones que se llevaron a cabo en la Universidad de Zagreb para enseñar a hablar a sordomudos, y está realizado con un soporte de encuestas científicas para saber cuáles eran las estructuras más usadas en cada idioma, el vocabulario activo y pasivo más importante, etc. El activo es el que se usa, pero el pasivo, es el que hay que comprender aunque se utilice con menor asiduidad y es por tanto, a partir de estos estudios, que se desarrollaron los métodos audiovisuales en donde se incluye la noción de las funciones, la llamada metodología funcional nociónal. Está basada en enseñar el idioma para emplearlo en una cosa determinada, saludos, hablar del tiempo, pedir y ofrecer, éstas son consideradas funciones y las nociones consistirán en cómo se puede decir una misma frase pero dependiendo de la

persona a la que te dirijas. A nosotros este método nos ha dado muy buen resultado y los alumnos que vienen llegan recomendados por otros, ya que con él, se es capaz de utilizar el idioma, en un corto espacio de tiempo, pero emplearlo de una manera positiva y práctica. Sobre todo, hay que lograr que el alumno aprenda pensando en inglés apoyándose, para ello, en ilustraciones, fichas, pósters, mimo, etc., por lo que son clases relajadas y distendidas, pues el idioma hay que aprenderlo con humor siguiendo una programación basada siempre en las situaciones.

—¿Qué edad es la más indicada para el aprendizaje del idioma?

—No hay una edad determinada pero por supuesto el niño es mejor alumno que el adulto, pues ellos no tienen vergüenza para expresarse y no sienten el temor a equivocarse asociando siempre la imagen a la palabra.

—¿En C.E.I.M. se organizan viajes a Inglaterra para que los alumnos tomen contacto?

—Sí, este verano hemos organizado uno para niños de trece y catorce años y no tuvieron ningún problema para entenderse.

—¿Cuál es la meta de C.E.I.M.?

—La meta es enseñar a la gente a hablar inglés, que hagan un uso práctico del idioma, para que en cualquier situación se sepa defender sin sentir el trauma de no entender lo que está ocurriendo a su alrededor, fundamentalmente el lado práctico del idioma, que es el más positivo, sin olvidar ni la lectura ni la escritura, queremos ofrecer una enseñanza de calidad, y no de cantidad, por eso tenemos grupos reducidos donde podemos trabajar y asentar bien los fundamentos del idioma.



BALLESTEROS

- PUERTAS BLINDADAS
- CARPINTERIA
- MUEBLES

FABRICA Y EXPOSICION

C/. Guadarrama, s/n. (Polígono Industrial) - Telfs. 23 00 06

TOLEDO



Talleres BONILLA

SERVICIO OFICIAL  PEUGEOT TALBOT

MECANICA - CHAPA Y PINTURA
SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

C/. Valdecarza, 14
Teléfono: 23 11 75

Polígono Industrial
45007 TOLEDO

Lancia Delta a la cabeza

Gustavo Trelles, con Lancia Delta S4, quedó vencedor en la etapa de Toledo del Campeonato de Rallies de Tierra. Esta era la quinta prueba que ponía, tras la victoria de Toledo, a Trelles pilotando Lancia, a la cabeza. Por otra parte, la retirada de Carlos Sáinz, que en esos momentos comandaba el Rallye de Toledo, dejaba la victoria a Trelles y prácticamente el Campeonato de España. El Rallye de Toledo constaba de dos partes. Una cercana a la ciudad con dos tramos y otra de dos tramos superrápidos.

CLASIFICACION RALLYE DE TOLEDO

1. Trelles (Lancia Delta S4), 45'32".
2. Barreras (Renault), 47'11".
3. Servià (Seat), 47'38".

CAMPEONATO DE ESPAÑA

1. Trelles, 114 puntos.
2. Servià, 104 puntos.
3. Barreras, 72 puntos.



PAJARERIA

DOCAN

**General Martí, 1
Teléfono: 21 53 31**



Telfs. 22 12 03 - 22 13 07

AZUCAICA (Toledo)

**En Azucaica, a tan sólo 5 km. de Toledo.
Mercado de Automóviles de ocasión**

La provincia de Toledo, tierra de músicos

Toledo y su provincia siempre gozó de gran tradición musical sobre todo en lo que a bandas de música se refiere.

En la historia de la música se dice que "ya desde el siglo XIII las denominadas bandas de viento, combinando diferentes instrumentos, hacían las delicias de los pueblos en desfiles y procesiones".

Los Luises de Francia financiaban a sus mejores músicos para que escribieran marchas militares, destinadas a sus célebres y alegres bandas de música. Según Franco Ribate —autor de un documentado libro sobre el tema de las bandas— dice: "No hay ciudad ni pueblo que no considere indispensable para la celebración de sus fiestas la obligada intervención de una o varias bandas de música municipal o particular".

Si en Toledo capital brillaron algunos directores a principios de siglo, no fue menos en los pue-

blos de su comarca. Villacañas, Escalona... y aún en mayor escala, Mora de Toledo, donde nació Anunciación Díaz Jiménez, director que fue de la Banda Municipal de la villa durante la friolera de cincuenta y dos años, ya que vino al mundo un 25 de marzo de 1874 y falleció un 16 de mayo de 1944.

Comenta su familia que Anunciación, desde muy niño, vibraba por sus juguetes, que siempre solían ser musicales. "Con una simple caña hacía agujeritos formando así el instrumento más melodioso y perfecto".

A los 18 años se incorpora como Director de la Banda de Mora, en cuyo cargo permanece hasta cumplidos los 70. El "Maestro Anuncia", como le llamaban sus paisanos, era una persona seria, formal e intransigente a la hora de impartir la enseñanza musical a sus discípulos. De toda la provincia acudían a dar clases con él,

tanto de solfeo —cimientos de la música— como de cuantos instrumentos conocía a la perfección, incluido el piano. Sus dos hijas, Juana-Jesualda y Carmen —actual profesora en Mora— fueron adiestradas en el arte de la música por él, y admiraron en el Real Conservatorio madrileño sus brillantes exámenes.

Don Anunciación, cuando acudía a Madrid para comprar instrumentos a su querida Banda Municipal, era temido por su experiencia, pues hasta que no encontraba en ellos la sonoridad apetecida no paraba de pedir marcas y modelos...

El "Maestro Anuncia" dejó en Mora un inolvidable recuerdo como persona y como artista y en ella perpetuó, con su buen hacer, la afición al arte de la música que todavía reina y se acrecienta entre los habitantes de tan ilustre villa toledana.

Manola HERREJON

COFRADIA INTERNACIONAL DE INVESTIGADORES


Trece siglos Tercer Concilio Toledano

Con ocasión de cumplirse el próximo mes de mayo los mil trescientos años del Tercer Concilio Toledano (18 fueron los concilios que

tuvieron a Toledo como sede y que constituyen la gran institución visigótica), la Cofradía Internacional de Investigadores convocará un con-

greso en el que brillantes personalidades de las ciencias y de las humanidades, españolas y extranjeras, presentarán sus diversas ponencias

bar-cafeteria
LAS TIENDILLAS



(Junto al golosón)



ALUMINIOS DEL POLIGONO

**Carpintería Metálica
de Aluminio**

C/ Valdecaveros, 7. (Junto a Danone)
Teléfonos: 23 15 70 y 21 15 96
Polígono Industria. 45007 - Toledo

y comunicaciones referidas a los aspectos que fueron más relevantes derivados de aquellos concilios en general y sobre el tercero en particular. Pero también trabajos orientados sobre futuro de la relación entre ciencia y fe.

Este Congreso, que se desarrollará los días 22, 23 y 24 de dicho mes, será también objeto de profundo análisis; todo lo que pueda arrojar más luz sobre aquella relación, toda vez que hoy en día es evidente el avance del pesimismo en élites intelectuales. Pienso en que si el místico intuye la grandeza de Dios el científico la demuestra, y así pueda definirse la motivación de este congreso. Incluso subrayar cómo ciertos avances científicos podrían quizá atender a la dignidad del hombre.

Fue en el tercer concilio toledano cuando el entonces rey Recaredo, abjurando de su religiosidad arriana, proclamó la unidad de España en el dogma católico para consolidar la fusión de visigodos y de hispanorromanos y la unidad por primera vez de, prácticamente, toda la península en una sola nación. Es indudable considerar que una decisión de aquel carácter hallaría una fuerte oposición por parte de la nobleza y clero visigótico. Debió ser una medida política muy meditada por el monarca.

La convocatoria de este congreso internacional, para el que ya han sido creados los comités científico y técnico, surgió en una reunión celebrada a tal efecto y presidida por la prioste, señorita Esperanza Pedraza Ruiz. En esta misma reunión se acordó también que el congreso tenga un epígrafe genérico que responda a la denominación "Beresit Primero". Así los congresos que sigan al que nos ocupa llevarán igual nombre y el ordinal correspondiente con independencia, naturalmente, de los enunciados que justifiquen el congreso de que se trate. Esta voz,

"Beresit", es una expresión devota, pues en el "Génesis" este vocablo hebreo alude a que Dios en el principio creó el cielo y la tierra. Es además el título que, por sugerencia del sacerdote y cofrade Juan Martín de Nicolás Cabo, ostenta el boletín anual que edita la Cofradía. Un libro que recoge los estudios que en ciencias y en humanidades realizan los cofrades.

Es deseo expreso de la cofradía que este primer congreso, con los resultados de sus estudios plasmados en las ponencias y comunicaciones, contribuya a las progresivas publicaciones que van apareciendo y que tienen por norte eliminar la separación que suele manifestarse, sobre todo últimamente, entre ciencias y fe. Recuerdo al respecto la advertencia de Wilhelm Roepke, a quien es una delicia leer, cuando escribió que "la raíz más profunda de la enfermedad de la actual sociedad occidental se halla en la crisis espiritual y religiosa que se ha consumado en cada individuo. No debemos olvidar que, por encima de todo, el hombre como también se ha dicho, es un "homo religiosus".

Asimismo fue abordado en la reunión de referencia, constituida por los cofrades de la Diputación del Cabildo, es decir, la junta directiva, que la cofradía asista y tenga participación en los actos que en Italia conmemorarán el próximo año el novecientos aniversario de la creación de la Universidad de Bolonia, la más antigua de Occidente. Es curioso señalar cómo la Universidad de Bolonia fue una fundación secular cuando las restantes Universidades europeas y más antiguas como la de París, Oxford y Salamanca surgieron como centros eclesiásticos. En los actos que conmemorarán aquella efemérides será investido doctor "Honoris Causa" en Derecho el Rey de España, Juan Carlos I.

La presencia de la Cofradía en

Bolonia se justifica además por el hecho de que un prelado toledano —era el siglo XIV—, Edigio Albornoz, cuyos restos mortales reposan en nuestra catedral, fue el fundador del colegio llamado de San Clemente, más conocido ya desde entonces por el Colegio de España. Un centro que rápidamente se hizo lugar de encuentro, y el más eficaz, de las culturas españolas e italiana. Desde entonces a los españoles que cursaron estudios e investigaciones en aquel colegio cuando regresaban a España, y para destacar el mérito que suponía el estudio en dicho colegio, les daban el sobrenombre de los "Bolonios". En este colegio se formaron humanísticamente, entre otros, y sólo por citar unos ejemplos, Antonio Nebrija, el andaluz que sería el arquitecto máximo en la construc-

¡TOLEDANO!

colabora con
el CD Toledo
haciéndote
socio.
Lleva a tu
equipo a
Segunda.
Compra tu
abono



CENTRO DE JARDINERIA

"El Tajon"

- * VIVEROS PROPIOS con producción de plantas aclimatadas a la zona
- * Plantas de interior
- * Complemento de jardinería
- * Creación de parques y obras de jardinería
- * Proyectos de jardinería
- * Montaje de riegos automáticos y manuales
- * Floristerías en Toledo y Yuncos

Carretera TOLEDO-MADRID por MOCEJON
Finca "El Cercado" AZUCAICA (Toledo)

Telfs.: TOLEDO: 22 16 70
MADRID: 254 72 30

ción de nuestro idioma. También Francisco López de Gomera, que llegaría a ser el gran historiador de las Américas. En nuestro tiempo el conde de Romanones. Y en Bolonia fue coronado nuestro emperador Carlos V.

En la reunión, objeto de esta crónica, otro de sus acuerdos fue el decidir ya la edición de la Gran Enciclopedia de Toledo. Un tratado referido a la historia general toledana y en el que estará todo. Parafraseando al doctor Marañón cabe afirmar que estará todo lo radicalmente toledano, incluso lo vago y lo tenue, como diluido en una nube de incienso. Esta Enciclopedia ha sido idea del cardenal primado don Marcelo González Martín.

Las actividades de esta Cofradía Internacional de Investigadores en los ámbitos de las ciencias y de las humanidades siguen un acelerado ritmo de incremento, a la vez que aumenta el número de los cofrades que la componen pues, actualmente, supera la cifra de cien las nuevas solicitudes de ingreso, principalmente de profesores de la Universidad del mundo anglosajón. Las religiones representadas en el seno de la cofradía por los miembros que la integran son la católica, cristiana, hebrea y musulmana. Y, muy pronto, también la sintoísta, en la persona de un científico japonés. Una cofradía cuya presidencia de honor la ostenta S.M. la Reina Doña Sofía —entusiasta y activa en estudios arqueológicos— y a quien el próximo día de Corpus Christi le será impuesta la medalla de Cofrade.

En fin, una cofradía cuya protección adquiere caracteres de universalidad y de cuya labor, por aludir a un símil, y de hecho es así, es indagar en esa centella de espíritu que, según San Pablo, Dios introdujo en el hombre.

Felipe RODRIGUEZ BOLONIO



Tiro olímpico, "precisión" y plato

Este año ha sido importante para Toledo el Tiro Olímpico, en sus dos modalidades, que practicamos en nuestra comunidad, "Plato" y "Precisión".

Toledo fue sede de una de las tiradas más importantes que se realizan, y, puntuable, además, para esos tiradores de élite que componen, o desean alcanzar un puesto en el equipo nacional.

El GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE ESPAÑA fue uno de tantos actos que dieron brillo a ese mundialmente famoso "CORPUS CHRISTI" que Toledo conmemora, alternando elementos religiosos y paganos.

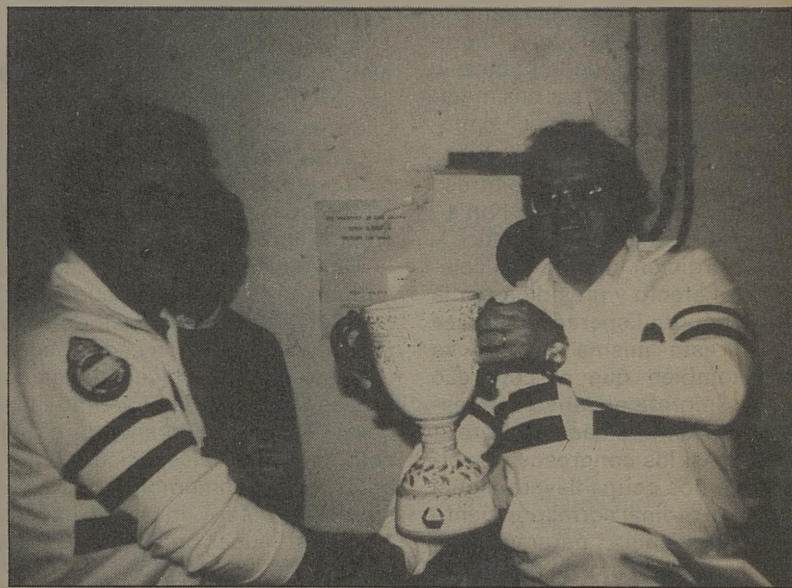
En este Gran Premio pudimos presenciar a casi todo el equipo nacional de Tiro al Plato que, dicho sea de paso, milita en sus filas un ejemplar tirador de nuestro entorno, llamado MANUEL CENAMOR, de la próxima localidad de Pantoja.


Como cierre de temporada se realizó el domingo día 2 de octubre la última tirada programada en el campo

de La Bastida, siendo su patrocinador la Caja Rural de Toledo, no obstante se informa que el campo citado seguirá abriendo sus canchas de foso olímpico, todos los sábados y a la misma hora de por la tarde, con el fin de poder practicar la puesta a punto para la temporada venidera.

De igual forma, Toledo tiene un gran número de tiradores, que sustituyen la escopeta por la pistola y el plato por la diana, pero que están cosechando innumerables éxitos, tanto fuera como dentro de nuestras fronteras, concretamente en Francia.

Manuel Arellano, Víctor Alfonso López Lago, Infantes, Rodrigo de Mesa, Rina, Rabalo y muchos más que estuvieron presentes en el Campeonato Nacional Absoluto, que se celebró en Canto Blanco (Madrid) entre los días 6 y 9 del presente mes. A todos estos deportistas, se les desea suerte y enhorabuena al estar ondeando con sus actuaciones nuestra bandera allá donde participan.



 **Angel Martín**

- ESCALERAS
- TERRAZOS
- GRES
- AZULEJOS
- MARMOL
- SANEAMIENTOS
- CHIMENEAS
- REVESTIMIENTO PISCINAS

- MUEBLES
- GRIFERIA
- ACCESORIOS DE BAÑO

FABRICA Y EXPOSICION:
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300
(Junto a la Gasolinera y Porcelanosa)

Teléfono 35 81 05
OLIAS DEL REY (Toledo)

OFERTAS

Boutique Chey

Grandes descuentos en Gabardinas, Abrigos y Trajes de Chaqueta. En la calle Argentina, 5.

Iván Color

Novios, realizando vuestro reportaje de boda en IVAN COLOR podéis lograr hasta un Video gratis. IVAN COLOR en la calle Taller del Moro, 11.

Ost Ofisystem Toledo, S.A.

Gran ocasión: Fotocopiadora U-BIX-Kónica modelo 450 con alimentador automático de originales y cassette de gran capacidad. Tfno.: 22 25 28. Su precio 1.500.000 ptas. Oferta 600.000 Ptas.

Copimat

Fotocopias a 5 Ptas. A partir de 100 fotocopias 4 Ptas. En Comercial Miradero local 123.

Bazar Canarias

En 40 minutos se revela su carrete en color a precios económicos, regalo de hasta 3 carretes en color con el revelado. En la calle Hombre de Palo.

COPY-RICOH

-Fotocopias desde 3 ptas. en colores: rojo, verde, azul, negro

-Planos - Proyectos.

-Encuadernación desde 125 ptas. Entrega a domicilio.

C/ Alfonso XII, 6. Tfno.: 22 25 58

Pedro Criado

NOVIOS. VIDEO. REPORTAJES con calidad cinematográfica Pedro Criado. C/. Martínez Simancas, 4. Tfno.: 22 95 38.

C.E.I.M.

Preparamos Oposiciones para el Cuerpo de Profesores de E.G.B. Comercial Buenavista Módulo 3. Tfno.: 21 62 21.

Barbieri

Todos los días de 7 a 10. Domingos a jueves, dos copas por una, menos escoceses. La mejor música de Toledo y vídeos de importación.

Dama Modas

Os ofrece las colecciones completas de moda, desde la prenda más informal a las más

sofisticadas. Con su sección de abrigos, chaquetones, gabardinas y cazadoras. Todo para hacer frente al invierno en DAMA MODAS. Comercial Miradero, local 124.

Modas Tara

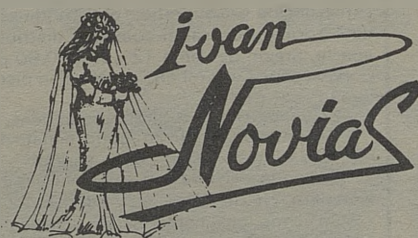
Especialidad en Tallas Grandes y todo tipo de Tallas. Galería Comercial El Miradero.

Avís

Alquile un coche para el fin de semana, de viernes a lunes, tarifa especial 9.000 pesetas.



ESTUDIOS TÉCNICOS DE PROMOCION E IMAGEN
Carreteros, 5 Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO



Calle TALLER DEL MORO, 11
Teléfono 21 51 53 - TOLEDO

LA ELEGANCIA
EN EL VESTIR
DE LAS NOVIAS,
MADRINAS Y FIESTAS

Abrimos sábados por la tarde

Grandes Descuentos

Bazar CANARIAS

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS
SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTES
MINICADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15.

TFNO.: 21 60 95 - 45001 TOLEDO

COMPRADO **ALQUILADO**
VENDO **CAMBIO**



avda. de barber, 16
 toledo

centro de moda

CALIDAD Y DISEÑO

Avda. Barber, 16 - Teléf. 22 74 61

¡¡EN VENTA Y ALQUILER!!

PISOS, CASAS, LOCALES
 FINCAS RUSTICAS Y SOLARES

Marcos CARRASCO

AGENTE DE LA PROPIEDAD
 INMOBILIARIA
 (COLEGIADO)

C/. Plata, 10.
 Tels.: 22 22 69-22 25 42
 TOLEDO

TOLCAR OCASION



- Ford Sierra 2.1 M-0305-GS
- Citroen C15 Diesel mixta TO-0192-J
- Seat Fura TO-2977-H
- Renault 12 TI Familiar TO-2381-D
- Talbot Samba TO-6273-G

Tolcar S.A.
 C. MADRID-TOLEDO, Km. 63,8
 TEL. 35 32 50

-Se vende chalet a 35 kms. de Madrid por la parte de Illescas (Toledo). Superficie de Parcela 779 m², dentro existe edificada una vivienda Unifamiliar, de dos plantas, la baja tiene Comedor, cuarto de baño, dos dormitorios, cocina y garage, y la alta, tres dormitorios, comedor, vestíbulo, cocina y cuarto de baño, la superficie total construida es de 200 m² aproximadamente; está toda vallada y tiene piscina con depuradora. Precio 11.500.000,00 pesetas.

-Chalet a 9 kms. de Toledo en Urbanización Legalizada, Parcela de 2.044 m² toda vallada y con una superficie construida aproximada de 240 m²; en una vivienda unifamiliar que se compone de vestíbulo, salón-comedor, cuatro dormitorios, cocina, dos cuartos de baño, distribuidor y cuatro armarios empotrados, resto de la parcela dedicado a jardín. Precio 12.000.000 de pesetas.

-Se vende chalet en la Urbanización "Las Nieves" en parcela de 1.200 m² toda vallada y construidos unos 225 m², y distribuidos en cuatro dormitorios, salón-comedor, dos baños, dos terrazas y garage aparte. Tiene una construcción de primera calidad.

-Se vende vivienda unifamiliar en parcela de 750 m², a 15 kms. de Toledo, es de reciente construcción y la superficie construida es de 150 m² aproximadamente, y que se compone de 4 dormitorios, salón-comedor, distribuidor, cocina, cuarto de baño y además un garage aparte, precio de venta 12.750.000,00 pesetas.

-Se vende Cigarral en Pozuela, con piscina, pista de tenis, varias edificaciones y casa pequeña.

-Se vende Casa en Ctra. Piedrabuena, superficie 279 m² de solar.

-Se vende piso en El Poligono, consta de tres dormitorios, salón-comedor, cocina, cuarto de baño, terraza y calefacción central.

-Se vende vivienda unifamiliar en Nambroca, superficie de parcela 155 m², y 90 m² aproximadamente de vivienda y además 22 m² de garage. Precio 5.500.000 pesetas.

-Se vende local comercial en Barriada de Santa Teresa dando a dos calles. Superficie en planta baja 85 m² y en el sótano 115 m². Total 200 m².

-Más pisos y casas dentro y fuera de Toledo, para su venta y también en alquiler, fincas rústicas en la provincia. Infórmese en AGENCIA "CARRASCO" A.P.I. Colegiado nº 10, Marcos Carrasco Lorenzo, C/ de la Plata, nº 10 - bajo. Toledo. Tfños.: 22 22 69- 22 25 42.

REBAJAS

Ruth

Boutique y Peletería



General Villalba, 8
 Tfno.: 21 55 26

45005 TOLEDO

al **MPRO** **Alquiler** **VENDO** **CAMBIO**

- Se venden chalets adosados de lujo en la entrada de Toledo, por la Ctra. de Madrid.
- Se venden chalets adosados (V.P.O.) en el centro de Bargas.
- Se vende chalet de lujo en Las Nieves.
- Se vende local comercial muy bien situado.
- Se vende casa vieja en Callejón de San Ginés, de 87 metros cuadrados de planta.
- Se vende parcela en Los Olivos.
- Se vende local para restaurante de lujo.
- Se vende finca en Nambroca.
- Se vende cafetería de lujo.
- Se vende piso en Palomarejos.
- Se vende local comercial de 400 metros cuadrados.
- Se vende local en el Polígono de 50 metros cuadrados.
- Se vende o se alquila nave en Burguillos de 300 metros cuadrados.
- Inmobiliaria Tolecasa. Soluciones Inmobiliarias. Avda. de Barber, 38. Teléfonos 21 09 14 y 21 03 66.

- Se venden locales comerciales, edificio junto a Nueva Estación de Autobuses.
- Se vende sótano de 70 metros cuadrados, en la calle Méjico, edificio Santa Teresa.
- Viviendas unifamiliares de V.P.O., en la Urbanización Cerro de las Perdices. Bargas (Toledo).

Información y Venta en la calle Pasaje Mayoral, 1. Frente a la Plaza de Toros. Teléfonos: 22 65 60 y 22 19 83.

TOLECASA
soluciones inmobiliarias

**Si quiere vender,
comprar, alquilar,
traspasar...**

Hable con TOLECASA: lo nuestro son las casas.
Pisos, chalets, oficinas, fincas...
Grandes, pequeñas, medianas...

Avda Barber, 38
Telefs.: (925) 21 09 14 · 21 03 66
45006 TOLEDO
Miguel Tovar de la Cruz, agente de la propiedad inmobiliaria.

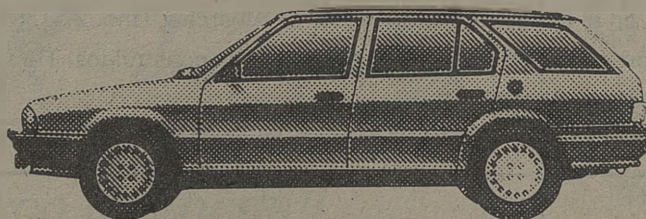
al 
ESTUDIOS TECNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5 Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

Se necesita empleada de hogar con jornada y sueldo a convenir. Tfno.: 22 64 03, a partir de las 16 h.

NUEVO ALFA 33

SPORT WAGON 1.7 QUADRIFOGLIO VERDE.
Precio (IVA incluido): 1.970.000 Ptas.



LA FORMA DEPORTIVA
DE CREAR ESPACIO.

Nuevo Alfa 33 con motor deportivo con más clase y con más espacio dentro de su categoría.
boxer de 1.712 c.c., 118 CV. y 196 Km/h. El



Alfa: la pasión de conducir

m a r r n

AVDA. MADRID, 25
45003 TOLEDO
TELÉF. 22 11 09
TELEX 25229

ALQUILO
VENDO
COMPR
CAMBIO

TOLEDO: Carretera del Valle (Antigua Cerámica Sanguino).
 CALPE: Apartamento desde 3.808.000 pesetas.
 TORREVIEJA: Apartamentos dúplex desde 3.550.000 pesetas.
 TAVERNES: Apartamentos desde 6.990.000 pesetas.
 ALTEA: Parcela 1.164 m², 3.957.600 pesetas.
 ALTEA: Le construimos su chalet; en su parcela, por 4.568.000 pesetas.
 BENIDORM: Apartamentos desde 7.700.000 pesetas.
 CULLERA: Vendemos apartamentos (1ª línea playa), desde 5.900.000 pesetas.
 PUERTOLAPICE: Se vende finca a 200 m. del pueblo (Cruce carretera Andalucía y Ciudad Real). 1,96 hectáreas de terreno, casa de 200 m², dos pozos de agua.

INFORMA Y VENDE: ATYCO, S.A. La solución a sus vacaciones. Centro Comercial "El Miradero", local 129-1ª planta.

TELEFONO: (925) 21 57 53.


HORARIO: De 10 a 14 y de 16,30 a 19,30. (Sábados sólo mañanas).

TALLERES BONILLA

—Opel Corsa TO-5540-H

—Talbot Horizont Diesel. En perfecto estado.

—Seat Panda M-3372-EU

SERVICIO OFICIAL  PEUGEOT TALBOT

MECANICA · CHAPA Y PINTURA
 SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

C/ Valdecarza, 14
 Teléfono: 23 11 75

Poligono Industrial
 45007 TOLEDO

- Se vende máquina lavadora, secadora y máquina centrifuga industriales. Información en el teléfono 22 23 04, de 5 a 7,30.
- Se vende despacho, completo compuesto de: mesa de 160, sillón giratorio, dos sillones, armario librería. Teléfono 22 54 32, hasta las 12,30. 21 69 69 el resto del día.
- Se busca para comprar: 2 colchones Flex de 90, 1 colchón Flex de matrimonio, 1 colchón Flex de 1,5 y un recibidor. Tfno: 22 59 57.
- Se necesita local comercial de 200 a 300 metros cuadrados. Tfno. 22 25 58.
- Se vende local comercial en el Polígono, bien situado, C/ Alberche. Tfno. 23 01 79.
- Se vende chalet en Nambroca, de 350 m de parcela y 100 m. construidos. Tfno. 23 22 76.
- Se vende finca en Recas. Tfno. 91-681 48 62.
- Vendo máquina eléctrica de escribir "GISPERT" modelo Philips 1.250, seminueva. Tfno. 22 74 82.

CALZADOS



FELMAR



Galería Comercial
 EL MIRADERO. Local 219



**Programación
 del mes de octubre:**

Calor Rojo.
 El príncipe de Zamunda.
**La última tentación
 de Cristo**



Cafeteria - Pub

EL OLIMPO

CROISANES - PIZZAS
 SAN JACOBOS - KIN DE
 POLLO - KIN DE PESCADO
 PATATAS - CHOCOLATE
 CHURROS Y CAFE

Galería Comercial
 "El Miradero". Local 221

COMPRO **ALQUILO**
VENDO **CAMBIO**

—Alquilo local para oficina o negocio, en primera planta, totalmente exterior, 5 balcones a la plaza de San Justo. Totalmente instalado. Calefacción y servicio. 60 metros aproximados. Plaza de San Justo número 9. Tfnos.: 21 23 63 y 21 27 75.

—Se alquila apartamento de lujo totalmente equipado en Calle de Santa Fe, junto a Zocodover. Informes y verlo: MARIN. Tfnos.: 22 11 09 y 22 11 32. Laborables.

—Vendo o alquilo local comercial de 152 metros cuadrados. Nuevo. Barrio de Santa Bárbara. Tfno.: 22 89 87.

—Se alquila garaje, coche y moto en Cristo de la Luz. Mando a distancia. Tfno.: 21 24 15.

—Vendo o alquilo nave 122 m., utilizada anteriormente como gimnasio (con dos servicios), sita en División Azul. Tfnos.: 21 69 69 y 21 28 30.

—Vendo o alquilo nave en el Poligono, 50 m. Mimbre, 3. Tfnos.: 21 69 69 y 21 28 30.

—Se alquila piso amueblado, 100 metros cuadrados, calefacción central, dos baños, tres dormitorios, salón, estar, cocina. Avda. General Villalba. Tfno.: 22 29 03. Tardes.

—Vendo por lesión YAMAHA 87-YZ250 Cross. Preparación Oficial. Perfecto estado. Cajón de repuestos. Tfno.: 22 89 87. Dioni.

—Se vende 127 LS TO-4013-D, 65.000 km. Precio a convenir. Tfno.: 21 08 38.

—Vendo cámara CHINON CDX Programa con Zoom 28-200, 50.000 pts. Tfno.: 91-698 15 57.

—Vendo NIKON EM y CANNON AV1. Tfno.: 91-698 15 57.

WONDER *disco-jardín*

¡¡Tu disco de moda!!

POLAN

SERVICIO PERMANENTE
TRASLADOS



**NUEVA
FUNERARIA**

Teléf. (925) 22 52 55

Vega Safont, s/n. TOLEDO

C·E·I·M·

IDIOMAS MODERNOS

- * INGLES
- * FRANCES
- * ALEMAN

METODOS AUDIOVISUALES

- * VIAJES DE ESTUDIO AL
EXTRANJERO
- * GUARDERIA INFANTIL
BILINGÜE

Centro Comercial Buenavista
Módulo 3 - Planta Baja
45005 - TOLEDO
Tel.: 21 62 21

Le ofrecemos:

EN SUS COMPRAS, EN SUS DILECCIONES, EN SUS RATOS LIBRES

ACADEMIAS

MUSICA MARTIN CODAX. Plaza de San Agustín, 1-3º. Telf. 21 37 54.

ACADE. Núñez de Arce, 12. Telf. 21 54 28.

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono 22 20 44.

PASOS. Colombia, 10. Telf. 21 69 39.

PLAYSCHOOL. Angel, 21. Telf. 21 40 28 y 35 87 67.

ESCUELA INFANTIL GUARDERIA CENTRO. Callejón de Menores, 16. Telf. 21 68 96.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º. (Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69.

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo 3 - Planta Baja. Teléfono 21 62 21.

ANGLO CENTRE. Plaza de San Vicente, 4. Calle Escalona, 4. Teléfonos: 22 20 67 y 22 71 71.

AHORRO

CAJA DE TOLEDO. Central: Calle Ocaña. Teléfono: 22 70 50.

ALQUILER DE COCHES

AVIS. Galería Comercial El Miradero. Local 117. Teléfono: 21 45 35.

ANIMALES

DOCAM. General Martí, 1. Telf. 21 53 31.

APARTAMENTOS

ATYCO. Galería Comercial El Miradero. Local 129. Teléfono 21 57 53.

ARTES GRAFICAS

CULMEN. Polígono Industrial. Telf. 23 24 49.

GRAFITOL S.L. C/ Valdecelada, 10 (Polígono Industrial). Teléfono: 23 24 49. TOLEDO.

CASTILLA-LA MANCHA. Carreteros, 5. Tfno.: 21 59 21.

AUTOMOVILES

TOLEDAUTO. Teléfono 35 33 00.

MARIN. Avda. Madrid, 25. Telf. 22 11 09.

TOLCAR. Teléfono 35 32 50.

AZULEJOS

SUMINISTROS ALVAREZ. Torviscal, 2. Telf. 23 04 50.

ANGEL MARTIN AGUDO. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300 (junto a gasolinera y Porcelanosa). Telf. 35 81 05.

BARES

BAR AVENIDA. Reconquista, 10. Tf. 22 10 41.

MESON DON JAMON. Alfileritos, 4.

LA CEPA ANDALUZA. Májico, 11. Telf.: 21 44 19.

BAR SHERRY. Sillería, 13.

BAR MACONDO. Alfileritos, 26.

NUDOS. C/ Talavera, 4. Telf.: 22 50 45.

EL TELON. Sta. Bárbara, 2. Telf.: 22 35 62.

TOLEDO. Plaza de Zocodover, 13. Tf.: 22 10 46.

TRES TRISTES TIGRES. Galería. C/ del Miradero.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf.: 22 12 56.

EL CASINO. Plaza de la Magdalena, 1.

MESON "Corral de Don Diego". Corral de Don Diego, 5. Teléfono: 21 65 50.

BOUTIQUES

ARCOS. Avda. de Barber, 16. Telf. 22 74 61.

CHEY. Argentina, 3. Dpdo. Telf.: 22 55 62.

VIMODA. Májico, 4. Telf. 21 59 24.

FORMAS. Cadenas, 4. Telf. 21 40 51.

PIMPINELA. Azacanes, 22. Telf. 21 12 76.

VERDEPINO. Alfonso X "El Sabio", 8. Tf. 21 29 54.

RUTH. General Villalba, 8. Telf. 21 55 26.

ISABEL MOTA. Cuesta del Alcázar, 4. Teléfono: 21 59 98.

MODAS TARA. Galería Comercial El Miradero. Teléfono: 22 17 03.

CAFETERIA

CANARIAS. Canarias, 5.

MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono: 21 26 01.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. de Castilla-La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

LAS TENDILLAS. Junto al Golosón.

CAFETERIA-PUB EL OLIMPO. Galería Comercial El Miradero. Local 221. Teléfono 22 54 12.

CALZADOS

MARTA PLAZA. Tornerías, 4. Telf. 21 25 11.

FELMAR. Galería Comercial El Miradero.

CARNES

LA BOUTIQUE DE LA CARNE. Puestos 18 y 19. Mercado de Abastos. Plaza Mayor.

RESTAURANTE EL TELON. Avda. Santa Bárbara, 2. Telf. 22 35 62.

EL COBERTIZO. Hombre de Palo, 9. Telf. 22 38 09.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. Castilla-La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

MARCIAL Y PABLO. Núñez de Arce, 11. Teléfono: 22 07 00.

COMERCIALES

COMERCIAL GALAN. Polígono Industrial. Telf. 23 04 71.

COMISOS-MUSICA

BAZAR CANARIAS. Hombre de Palo, 15. Telf. 21 60 95.

CHELIX. Plaza San Nicolás, 1. Telf. 21 06 56.

CONSTRUCCIONES

ASTILLEROS. Carreteros, 5. Telf. 21 15 35.

COPAS

LA COPERIA. Centro Comercial Miradero.

CRISTALERIAS

HNOS. CABAÑAS. Valdecelada, 3. Telf. 23 22 17.

DECESOS

JOSE MARIA SAN ROMAN. Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

NUEVA FUNERARIA. Vega de Sfont, s/n. Telf. 22 52 55.

DESGUACES

GARCIA HERMANOS. Plaza del Río, 12 (Azucaica). Teléfono: 22 12 03.

ELECTRODOMESTICOS

SONIA. Perala, 49. Telf. 22 17 89.

FERRETERIA

FERROHOGAR. Potosí, 21. Telf.: 22 37 21.

FLORES-JARDINES

MARAVILLA. En la C/ del Aguila, 13. Telf. 22 11 89.

TOLEDO. Nuncio Viejo, 19. Tfs. 21 19 08 - 22 84 27.

EL TAJO. Carretera Toledo-Madrid por Mocejón. Finca "El Cercado" Azucaica. Teléfonos: (925) 22 16 70, (91) 254 72 30.

FOTOCOPIAS

COPIMAT. Centro Comercial Miradero. Tfno.: 22 54 13.

COPY-RICOH. Alfonso XII, 6. Telf.: 22 25 58.

FOTOGRAFIA

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. Martín Gamero, 12. Telf. 21 18 03.

FOTO-ESTUDIO SANTA BARBARA. Travesía del Arroyo, 5. Teléfono: 21 62 65.

BAZAR CANARIAS. C/ Hombre de Palo, 15. Tfno.: 21 60 95.

FRIO

INDUSTRIAL FRIO TOLEDO, S.A. Galería Comercial "El Miradero". Local 206. Teléfono 22 48 04.

Peletería y piel fina

Vestidos de fiesta

Peletería
MENOR

Nueva Orleans, 3
Telf. 21 13 47
TOLEDO

Comercio, 12
Telf. 21 13 47
TOLEDO



GRUAS

BONILLA. Servicio Permanente. TeléfonoS 23 11 75 - 23 12 19.

HOGAR

NODAL. Comercio, 38. Telf. 22 25 95.

HOTELES

HOTEL MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

INMOBILIARIA

TOLECASA. Avda. de Barber, 38. Telf. 21 09 14.
MARCOS CARRASCO. Plata, 10. Tf.: 22 22 69.

INSTRUM. MUSICALES

LA BUENA MUSICA. Chapinería, 15. Tf.: 21 10 07.

LAMPARAS

LA CASA DE LAS LAMPARAS. Avda. de Castilla-La Mancha, 3. Telf. 21 47 77. Cáceres, 2. Telf. 22 99 18.

MUEBLES DE COCINA

COMANSA. Avda. Sta. Bárbara, 144. Tf. 22 91 64.
General Villalba, 21. Tf. 21 13 27.

NOVIAS

LUNA NOVIAS. Lisboa, 5.
IVAN NOVIAS. Taller del Moro, 11. Telf. 21 51 53.

OPOSICIONES

C.F.I.M. Centro Comercial Buenavista. Mod-3. Tfno.: 21 62 21.

PAPELERIA

ESTUDIO-19. Sillería, 19. Teléfono: 21 50 20.

PAQUETERIA

CANDI URBE, S.A. Paseo de la Rosa, 19. Telf. 21 05 62.

PARA BAILAR

MASCARA. Galería Comercial del Miradero. Telf. 21 36 24.
MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 36 36.
GRIS. Ctra. Toledo-Avila, Km. 2,600. Telf. 22 22 11.
DISCO BAR GLASS. Avda. Boladiez, 7. Telf. 23 00 00.
WONDER. Arroyo Alto Polán (Toledo).

PATATAS-FRUTAS-VERDURAS

FELIPE BOTICA MARTIN. Paseo de la Rosa, 118. Teléfono 21 16 34.
FRUJUCA. Juan Carlos Trujillo. Ecofrut. Teléfono: 23 28 57.

PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Telf. 22 97 12.

PELUQUEROS Y ESTETICA

COQUETA. Barrio Rey, 8. Teléfono: 22 86 02.
MACAVI. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.
ELA. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.
TER. Barrio Rey, 9. Teléfono: 22 39 12.
EUGENIO. Avda. de América, 3. Teléfono: 21 10 25.
EVOHE. Recoletos, 10, 1º. Teléfono: 21 67 63.

PUBLICIDAD

AL PUNTO. Carreteros, 5. Teléfono: 21 59 22.

PUERTAS

BALLESTEROS. C/ Guadarrama, s/n. Polígono Industrial. Telf. 23 00 06.

RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO. Granada, 6. Telf. 22 73 21.
EL ABSIDE: Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.
LA BOTICA. Zocodover, 13. Telf. 22 55 57.
LA CATEDRAL. Nuncio Viejo, 1. Telf. 22 42 44.
LA MONTERIA. Ctra. Madrid, 42. Tf. 22 03 27.
LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf. 22 12 56.
EL CASINO. Plaza de la Magdalena, 11. Telf. 21 59 99.

SEGUROS

LA PATRIA HISPANA. Cordonerías, 16. Telf. 21 07 47.
FINISTERRE. Calle Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

TALLERES

GALAN. Desamparados, 2. Telf. 22 59 20.
CITROËN AUTO MOTOR. Valcavero, 14. (Polígono). Teléfono: 23 09 39.
BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono: 23 11 75.
PEUGEOT-TALBOT. BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono 23 11 75.

TINTORERIA

LA BLANCA PALOMA. En el Polígono Industrial. Avda. de Boladiez, 1. Telf. 23 07 12.

TRADUCTORES E INTERPRETES

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo-3. Tfno.: 21 62 21.

VIDEO

PEDRO CRIADO. Martínez Simancas, 4. Teléfono: 22 95 38.

LA BOUTIQUE DE LA CARNE

ESPECIALIDAD

**RECETAS
PREPARADOS
ENCARGOS**

Mercado Abastos
Puestos 18-19 (Plaza)

**COCHINILLO
CARNES BLANCAS
CORDEROS
MANCHEGOS**

Teléfono: 22 01 92
TOLEDO

TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES

- Acné
- Celulitis
- Limpiezas de cutis
- Senos
- Peeling
- Reafirmación

DEPILACION ELECTRICA

**C/ Recoletos, 10-1º Tfno. 21 67 63
(Esquina C/ Armas, Frente Miradero)
NO CERRAMOS A MEDIODIA**

Tapiz Mural



ROSA BAS
22.40.59

diseño aplicado
para alta decoración

AVIS

Alquiler de coches y furgonetas
sin conductor

Centro Comercial el Miradero, 117
Teléfono: 21 45 35
TOLEDO

TALLERES GALAN

MECANICA, CHAPA Y PINTURA
AL HORNO. TRABAJAMOS
TODAS LAS COMPAÑIAS

C/ Desamparados, 2. Telf. 21 09 43
Part. 22 59 20 - TOLEDO

ISABEL MOTA

MODA Y
COMPLEMENTOS

Cuesta del Alcázar, 4
Telf.: 21.59.98
45001 Toledo

REPROGRAFIAS - FOTOCOPIAS
PLANOS - PAPELERIA
PROYECTOS - ENCUADERNACION

Centro Comercial El Miradero
Local 123 - Tfno. 22 54 13-TOLEDO

**construcciones
ASTILLEROS**

**CONSTRUCCIONES
EN GENERAL**

Edificaciones, pavimentos
deportivos, césped, piscinas,
revestimientos, reformas.

Carreteros, 5. Tfno. 21 15 35
TOLEDO

RENFE TOLEDO-MADRID-TOLEDO Vía Aranjuez

TOLEDO-MADRID ATOCHA MADRID ATOCHA-TOLEDO

| Salidas | | Llegadas | | Salidas | | Llegadas | |
|-----------|-------------|----------|-----------|-------------|-------|----------|--|
| 6,25 | Cercanías | 7,56 | (3) 7,15 | Interurbano | 8,45 | | |
| (1) 7,55 | Electrotren | 9,04 | 8,15 | Cercanías | 9,47 | | |
| (a) 8,55 | Cercanías | 10,22 | 9,50 | " | 11,16 | | |
| 10,25 | " | 11,53 | 11,15 | " | 12,34 | | |
| 12,35 | " | 13,58 | 14,05 | " | 15,25 | | |
| 13,40 | " | 15,03 | 15,15 | " | 16,38 | | |
| 15,30 | " | 16,59 | 16,45 | " | 18,13 | | |
| (2) 16,10 | Ter | 17,49 | 18,10 | " | 19,36 | | |
| 17,05 | Cercanías | 18,34 | 19,40 | " | 21,02 | | |
| 18,20 | " | 19,33 | (4) 20,03 | Electrotrén | 21,22 | | |
| 20,30 | " | 22,04 | 20,45 | Cercanías | 22,07 | | |
| 22,10 | " | 23,36 | | | | | |

(1). Continúa en Zaragoza (lleg. 13, 17) con paradas en Nuevos Ministerios y Chamartín (lleg. 9, 17). Circula diario excepto domingos.
(a). Transbordo en Castillejo-Añover. Circula de lunes a viernes excepto festivos.
(2). Ter con destino Cuenca (lleg. 18,09). Circula laborables excepto sábados.
(3). Transbordo en Aranjuez con tren procedente de Cuenca (sal. 6, 15). Circula laborables excepto sábados.
(4). Procede de Zaragoza (sal. 15,45). Circula diario excepto sábados.

CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO
TOLEDO - MADRID

| SALIDAS DE MADRID | | | | SALIDAS DE TOLEDO | | | | | | | |
|-------------------|-------|------------------|-------|-------------------|-------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| DIAS LABORABLES | | DOMINGOS Y FEST. | | DIAS LABORABLES | | DOMINGOS Y FEST. | | | | | |
| 6,30 | 12 | 17,30 | 8,30 | 14 | 19,30 | 6,30 | 12 | 17,30 | 8,30 | 14 | 19,30 |
| 7 | 12,30 | 18 | 9 | 14,30 | 20 | 7,00 | 12,30 | 18 | 9 | 14,30 | 20 |
| 7,30 | 13 | 18,30 | 9,30 | 15 | 20,30 | 7,30 | 13 | 18,30 | 9,30 | 15 | 20,30 |
| 8 | 13,30 | 19 | 10 | 15,30 | 21 | 8 | 13,30 | 19 | 10 | 15,30 | 21 |
| 8,30 | 14 | 19,30 | 10,30 | 16 | 21,30 | 8,30 | 14 | 19,30 | 10,30 | 16 | 21,30 |
| 9 | 14,30 | 20 | 11 | 16,30 | 22 | 9 | 14,30 | 20 | 11 | 16,30 | 22 |
| 9,30 | 15 | 20,30 | 11,30 | 17 | 22,30 | 9,30 | 15 | 20,30 | 11,30 | 17 | 22,30 |
| 10 | 15,30 | 21 | 12 | 17,30 | 23 | 10 | 15,30 | 21 | 12 | 17,30 | 23 |
| 10,30 | 16 | 21,30 | 12,30 | 18 | 23,30 | 10,30 | 16 | 21,30 | 12,30 | 18 | 23,30 |
| 11 | 16,30 | 22 | 13 | 18,30 | | 11 | 16,30 | 22 | 13 | 18,30 | |
| 11,30 | 17 | | 13,30 | 19 | | 11,30 | 17 | | 13,30 | 19 | |

HORARIOS DE LA LINEA TOLEDO-TALAVERA Y VICEVERSA DE LUNES A JUEVES

| TOLEDO-TALAVERA | | | TALAVERA-TOLEDO | | |
|-----------------|-------|---------|-----------------|-------|---------|
| 7,15 | horas | Maqueda | 7,00 | horas | Maqueda |
| 9,00 | horas | Alcabón | 9,15 | horas | Alcabón |
| 12,00 | horas | Maqueda | 12,00 | horas | Maqueda |
| 14,00 | horas | Maqueda | 16,00 | horas | Maqueda |
| 19,00 | horas | Alcabón | 17,30 | horas | Alcabón |

VIERNES Y VISPERAS DE FESTIVO

| | | | | | |
|-------|-------|---------|-------|-------|---------|
| 7,15 | horas | Maqueda | 6,30 | horas | Alcabón |
| 9,00 | horas | Alcabón | 7,00 | horas | Maqueda |
| 12,00 | horas | Maqueda | 9,15 | horas | Alcabón |
| 14,00 | horas | Maqueda | 12,00 | horas | Maqueda |
| 15,15 | horas | Alcabón | 16,00 | horas | Maqueda |
| 16,00 | horas | Maqueda | 19,30 | horas | Alcabón |
| 21,00 | horas | Alcabón | | | |

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

| | | | | | |
|-------|-------|---------|-------|-------|---------|
| 8,00 | horas | Maqueda | 10,00 | horas | Maqueda |
| 14,00 | horas | Alcabón | 16,00 | horas | Alcabón |
| 19,00 | horas | Maqueda | 21,00 | horas | Maqueda |

FOTO-CINE

materiAl fotografico
telescopios
camaras
objetivos

Miguel Angel

Martin Camero, 12
Telf 211803
TOLEDO



AUTOBUSES SAMAR, S.A.

SALIDAS DE TOLEDO:

—A **San Pablo**: Lunes a sábados. 11,00-14,00 (excepto sábados), 14,30 (sólo sábados), 17,00 (sólo sábados), 17,45 (excepto sábados), 18,30 (sólo viernes), 18,45 (excepto viernes y sábados). Domingos y Festivos 9,30 y 23,00 (hasta Ventas).

—A **Madridejos**: Lunes a sábados. 11,00-13,30-14,00 (hasta Los Yébenes)-14,30 (excepto sábados)-17,30-18,45. Domingos y festivos 8,50 (hasta Urda)-17,30.

—A **Urda**: 17,30 (laborables y festivos).

—A **Añover-Cobeja**: Lunes a sábados. 11,00-13,30-17,00 (excepto sábado). Domingos y festivos 17,30.

—A **Seseña**: 17,00 (lunes a viernes)-14,30 (sábados).

—A **Los Navalucillos y Los Navalucillos**: Lunes a viernes. 9,30-12,00 (hasta Navahermosa)-14,00 (hasta Navahermosa)-17,15-19,00 (hasta Navahermosa)-20,30. Sábados 9,30-14,30-17,00-20,30. Domingos 9,30-23,00.

—A **San Martín de Montalbán**: 17,15 (lunes a viernes), 17,00 (sábados), 9,30 (festivos), 14,00 (martes).

—A **El Toboso**: 18,00 (lunes a viernes)-11,30 (hasta La Guardia)-13,30 (sábados). Enlace con Quero, Miguel Esteban, El Toboso, con Madridejos).

REGRESO A TOLEDO:

—**San Pablo**: 6,00 (lunes a viernes)-7,30 (lunes a domingos)-13,30 (lunes a sábados)-15,45 (lunes a viernes). Festivos y domingos, 7,30 y 18,30.

—**Madridejos**: Lunes a viernes 6,00-6,45 (también sábados)-13,30 (incluso sábados y domingos)-15,30. Domingos y festivos 7,45-13,30.

—**Urda**: 7,00 (lunes a viernes)-8,00 (sábados)-7,45 (domingos).

—**Cobeja**: Lunes a viernes 7,30-13,30-15,00. Sábados 7,30-13,00. Domingos 14,00.

—**Seseña**: 6,45 (lunes a sábados).

—**Los Navalucillos**: 6,45 (lunes a domingos)-13,45 (lunes a sábados)-17,15 (lunes a domingos. Se retrasa media hora en invierno).

—**San Martín**: 7,15 (lunes a domingos)-18,15 (sólo domingos veranos)-17,45 (sólo domingos invierno).

—**El Toboso**: 5,45 (lunes a sábado)-13,30 (lunes a viernes).

—**Ciudad Real-Toledo**: Lunes a domingos: 5,45.

—**Toledo-Ciudad Real**: Lunes a sábados: 17,00. Domingos: 9,30-23,00.

—**Almadén-Puertollano-Toledo-Madrid**: Lunes a domingos: 6,00.

—**Madrid-Toledo-Puertollano-Almadén**: Lunes a domingos: 14,15. Salidas de Toledo: 15,15.

TAXIS

—PALOMAREJOS. Tfno. 22 16 98.

—ESTACION. Tfno. 22 16 99.

—VEGA ALTA. Tfno. 22 16 96.

—CUESTA CARLOS V. Tfno. 22 23 96.

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autocares. Teléfono 22 50 83.

LINEAS:

—**Toledo-Villacañas-Quintanar**: 11, 14 y 18 horas. Domingos y festivos 18 horas.

—**Quintanar-Toledo**: 7, 10 y 13 horas.

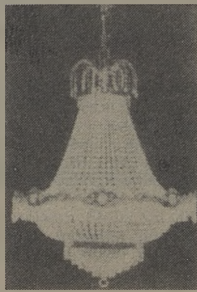
—**Quintanar-Toledo**: 7, 10 y 13 horas. Sábados 7 y 13 horas. Domingos y festivos 13 horas.

—**Toledo-Villacañas-Corral de Almaguer-Tarancón**: 13,45 horas.

—**Toledo-Corral de Almaguer-V. de Alcardete**: 17,45 horas. Sábados 14,00 horas.

—**Mora-Toledo**: 6,45, 8, 9, 11,15, 12, 14 y 15,30 horas. Sábados 8, 12 y 14 horas.

—**Toledo-Mora**: 11, 12, 14, 16,30, 18 y 19. Sábados 11, 14 y 18 horas.



A CASA DE LAS LAMPARAS

- LAMPARAS
- MUEBLE AUXILIAR
- CUARTOS DE BAÑO

Avda. de Castilla-La Mancha, 3, bajo. (Nueva Estación de Autobuses). Telf. 21 47 77

C/ Cáceres, 2 (Esquina a C/ Córdoba, junto a la Escuela de Enfermeras). Telf. 22 99 28



CON SERVICIO DE CAFETERIA

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMATICA Y EMPRESA DE TOLEDO

ESTUDIOS A IMPARTIR:

- Programación de Aplicaciones.
- Programación de Sistemas.
- Análisis (Máster).
- IVA informativo.
- Introducción Microprocesadores.
- Diseño asistido por ordenador.
- Contabilidad y Estadística con soporte informático.
- Inglés comercial.
- Organización y administración de empresas con soporte informático.
- Paquetes de usuario (dBASE, LOTUS, OPENACCES, TRAT. TEXTOS, ETC.).
- Cursillos BASIC adultos.
- Cursillos BASIC niños.

TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82
I.N.E.M. CENSO 3160

Nueva sede en: Reyes Católicos, 10. (Junto a Puerta del Cambrón)
Telf.: 22 20 44 - Apdo. 486 - 45002 TOLEDO



URGENCIAS

BOMBEROS: 22 60 80.
 CASA DE SOCORRO: 22 81 57
 AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 22 55 00.
 GUARDIA CIVIL: 22 11 00.
 COMISARIA DE POLICIA: 21 34 00.
 POLICIA MUNICIPAL: 22 34 07.
 PROTECCION CIVIL: 22 60 50.
 AMBULANCIAS CRUZ ROJA: 22 29 00.
 AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 22 55 00.
 AMBULANCIAS FINISTERRE: 22 15 22/22 37 73.
 OXIGENO MEDICINAL (OXITOSA): 22 87 04.

OTROS SERVICIOS DE INTERES

AGUA: 22 32 86.
 RENFE: 22 30 99.
 ESTACION DE AUTOBUSES: 21 58 50.
 TELEGRAMAS POR TELEFONO: 22 20 00.
 AYUDA EN CARRETERA: 91-742 12 13.
 TELE-RUTA: 91-441 72 22.
 RACE: Cámara Oficial del Automóvil. 21 16 37.

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.
 VICEPRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.
 CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. Edificio Nuncio Viejo. Calle Real, 14. Teléf. 21 29 52.
 CONSEJERIA DE PRESIDENCIA. Avda. de la Reconquista, s/n. Teléf. 21 30 53.
 CONSEJERIA DE AGRICULTURA. Duque de Lerma, 3. Teléf. 21 12 40 - 21 03 00.
 CONSEJERIA DE INDUSTRIA Y TURISMO. Plaza de Santiago de los Caballeros, 5. Teléf. 21 09 00.
 CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. Trinidad, 8. Teléf. 22 34 50.
 CONSEJERIA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL. Avda. Portugal, 77. Teléf. 21 19 58.
 CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL. Edificio El Nuncio. Calle Real, 14. Teléf. 21 04 24.

DELEGACION DEL GOBIERNO EN CASTILLA-LA MANCHA Y GOBIERNO CIVIL

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf. 22 60 50.

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléf. 22 28 00.

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1. Teléf. 22 52 00.

Museos

Monumentos y Museos de Toledo

1.- HOSPITAL TAVERA.- Tif.: 22 04 51. Precio 150 ptas. (privado). IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. (Panteón de la familia Ducal de Medinaceli). Precio: 100 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,30 = 15,30 a 18,00.
 5.- IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.- Tif.: 22 38 02. Precio: 75 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
 6.- SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.- Tif.: 22 84 29. Precio: 50 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
 7.- SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.- Tif. 22 36 65. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
 8.- CASA Y MUSEO DEL GRECO.- Tif.: 22 40 46. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
 9.- IGLESIA DE SANTO TOME - (Cuadro del Greco "Entierro del Conde de Orgaz"). Tif.: 21 02 09. Precio: 85 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
 10.- CATEDRAL.- Tif.: 22 22 41. Precio: 250 ptas. Nuevas salas: 50 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.

11.- MUSEO DE SANTA CRUZ.- Tif.: 22 10 36. Precio: 200 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 18,30. Domingos: 10,00 a 14,00. Lunes: 10,00 a 14,00 = 16,30 a 18,30.
 12.- ALCAZAR.- Tif.: 22 30 38. Precio: 125 ptas. (Ministerio de Defensa). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 19,00. CERRADO LUNES TODO EL DIA.
 16.- MUSEO VICTORIO MACHO - (Actualmente cerrado).
 21.- TALLER DEL MORO - Tif.: 22 45 00. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
 32.- MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.- Tif.: 22 78 72. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
 34.- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Tif.: 22 78 71. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
 36.- REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.- "EL ANTIGUO".- Tif.: 22 29 30. Precio: 100 ptas. (Privado). Horario: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00; invierno: sábados: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00. Domingos y festivos sólo por la tarde.

HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

OTOÑO / INVIERNO

| X Misas Domingos y Festivos. • Misas Laborables. | VISPERA | | | | | DOMINGOS-MAÑANA | | | | | | | DOMINGOS-TARDE | | | | | | |
|---|---------|---|---|---|---|-----------------|---|---|---|----|----|----|----------------|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| S I CATEDRAL | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| BUEN PASTOR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN ANDRES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN CIPRIANO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S ILDEFONSO (C. Carmelitas) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN JOSE ORRERO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN JUAN DE LOS REYES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN JULIAN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN NICOLAS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA BARBARA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA EULALIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA LEOCADIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| STA M. DE BENOQUERENCIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| STA MARIA MAGDALENA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA TERESA (Sta. Catalina) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA JUSTA Y RUFINA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTIAGO EL MAYOR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SS JUSTO Y PASTOR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTO TOME | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CEMENTERIO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CRISTO DE LA VEGA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ERMITA DE LA CABEZA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ESTACION DE F.C. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PP CARMELITAS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PP JESUITAS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN MIGUEL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Solo Diciembre y Enero. NOTA.-El horario de Misas cambia el día que cambia la hora.

NODAL, HOGAR

En sus establecimientos:

C/ Comercio, 38, Tfno. 22 25 18

CASA Y VESTIDO,

Avda de la Reconquista, Tfno. 22 13 49
 y Espartero, 5 (Santa Bárbara), Tfno. 22 20 41.
TOLEDO



- PROMOCION
- PUBLICIDAD
- IMAGEN
- DISEÑO
- ESTUDIOS



VIDEO

¡¡NO BUSQUE MAS!!

AL PUNTO

LOS MEJORES
REPORTAJES EN VIDEO

LOS MEJORES
REPORTAJES DE BODA

Las mejores realizaciones en vídeo se las hace



Carreteros, 5

Teléfono 21-59-22

45.003 TOLEDO

José María San Roman

AMBULANCIAS Y SERVICIOS FUNERARIOS
TRASLADOS A TODA ESPAÑA

Cervantes, 4-2°
45001 TOLEDO

SERVICIO PERMANENTE

22 21 86
Tfnos.: 22 37 73
22 15 22

LA SEGURIDAD EN SU MANO

ACCIDENTES - CAZADORES - DECESOS
ENFERMEDAD - INCENDIOS - MULTISEGURO FAMILIAR
PROTECCION DEL HOGAR - RESPONSABILIDAD CIVIL
ROBO - VIDA

Cervantes, 4-2°
Tfnos.: 22 15 22
22 21 86
45001 TOLEDO



FINISTERRE S.A.

UN SIMBOLO DE FUTURO



Perfecta Armonía.



LANCIA PRISMA



Desde 1.750.280 Ptas., IVA incluido.
1.5 Lx: 1.500 c.c., 80 CV., 168 Km/h.
Symbol: 1.585 c.c., 108 CV., 185 Km/h.
Turbo Diesel: 1.929 c.c., 80 CV., 170 Km/h.

LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA

TOLEDAUTO, S.A.

Concesionario oficial Lancia
Carretera Madrid-Toledo, Km. 63,800
Teléfonos: 35 33 00, 35 31 26, 35 31 36
Olias del Rey (Toledo)